

TIR

SUISSE

MAGAZINE OFFICIEL
DE LA FÉDÉRATION
SPORTIVE SUISSE DE TIR

WWW.SWISSSHOOTING.CH

UNE MISE EN PIÈCES

Voilà justement ce qui menace le Tir sportif suisse en cas
de Oui à la loi sur les armes le 19 mai

UNE OFFRE ATTRACTIVE

Abonnements Swisscom à partir
de 18 francs pour nos membres

SUCCÈS HISTORIQUES

Nina Christen: de l'argent aux CE
et de l'or à la Coupe du monde

LA JOURNÉE DÉCISIVE

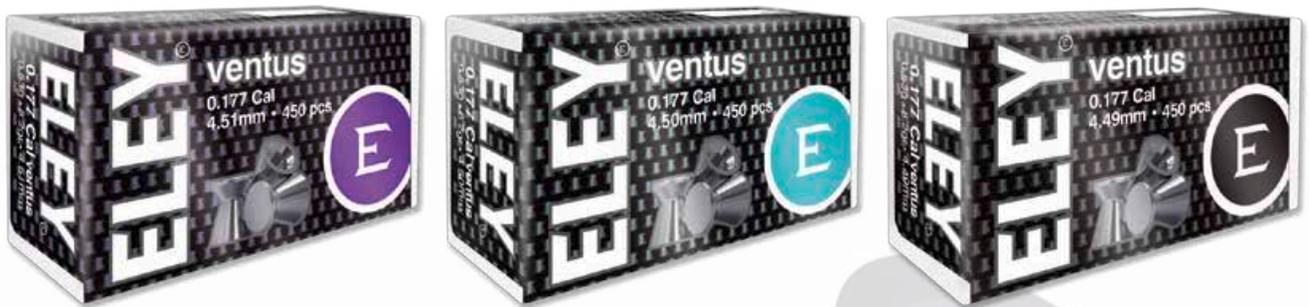
Le 27 avril, les Membres de la
FST se rencontrent à l'AD



ELEY[®]

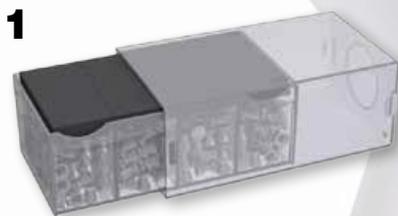
accuracy defined

ELEY[®] ventus brand new competition air pellets



From the makers of the world's most accurate .22LR comes their 0.177cal range

- 3 different diameters 4.49mm, 4.50mm & 4.51mm
- Damage resistant, re-sealable packaging
- Translucent box so easy for Custom agents to check product
- 30% superior weight control within batches compared to leading brand
- Customer batch testing on electronic target now available



- Clear recyclable box great for travel
- 4 sections for easy dispense



- Fold the neoprene foam to minimise pellet rattle damage
- Click shut the box

Visit www.eley.co.uk and view the ammunition pages to order direct, or the stockists page to find your nearest retailer.

www.eley.co.uk

f/EleyAmmunition @EleyAmmunition @eley_ltd



«POUR NOUS TIREURS, ON TOUCHE À L'ESSENTIEL.»



**AIDEZ-NOUS AFIN QUE
TOUS DÉPOSENT UN NON
CONVAINCU DANS LES
URNES LE 19 MAI**

CHÈRES VOTANTES, CHERS VOTANTS,

Passez-moi cette introduction inhabituelle, mais pour nous, les tireuses et tireurs, on touche à l'essentiel: l'UE veut nous imposer un durcissement de la loi sur les armes qui portera préjudice à notre sport et à nos traditions dans leurs fondements et les mettra en danger. Tous les Suisses savent que la nouvelle loi ne contribue en rien à lutter contre le terrorisme. Mais avec la «sortie obligatoire de Schengen», les partisans veulent nous faire peur bien qu'il y ait encore une grande marge de manœuvre avant d'en arriver là.

Les tireurs ne se sont pas opposés à entrer dans l'espace de Schengen, car le Conseil fédéral avait promis qu'il n'y aurait aucun durcissement de la loi suisse sur les armes à craindre. Cela se passait en 2005 lors de la votation. Une promesse du Conseil fédéral n'est-elle déjà plus valable après 15 ans? Vous trouverez dans ce numéro de nombreuses informations intéressantes et importantes concernant le scrutin du 19 mai 2019, qui a été rendu possible parce que les tireurs ont lancé un référendum avec succès. Nombre d'entre vous ont collecté des signatures. Soyez-en grandement remerciés. Aidez-nous à présent à faire en sorte que vos familles, amis et relations mettent tous un NON dans l'urne afin que nous les Suisses, nous décidions nous-mêmes de nos lois et nous les tireurs, nous puissions continuer à exercer notre sport.

Heureusement, nous ne nous penchons pas que sur les sujets politiques dans ce numéro: lors de l'Assemblée des Délégués du 27 avril, d'importants jalons seront posés pour l'avenir. Les rétrospectives sur les Championnats suisses 10m, ainsi que les concours internationaux, soulignent nettement le fait que la FST reste toujours l'une des plus grandes fédérations sportives de Suisse.

En outre, nous nous tournons également vers l'avenir: la FST participera à la Fête fédérale de gymnastique 2019 et fera la promotion de notre beau sport avec une tente des tireurs. Lors du Tir fédéral en campagne, nous célébrerons une fois de plus la plus grande fête de tir au monde. Et un an plus tard, le prochain temps fort aura lieu à Lucerne avec la Fête fédérale de tir. Le Comité d'organisation lucernois est très créatif et a choyé les tireurs. Venez découvrir toutes les activités qu'il prépare!

Paul Röthlisberger
Vice-président de la Fédération sportive suisse de tir



Photo: Silvan Meier

08

Un homme demandé: en tant que Président de la Fédération sportive suisse de tir et de la Communauté d'intérêts du tir suisse, Luca Filippini est une figure centrale de la campagne pour le référendum contre la nouvelle loi sur les armes.

**DES
ABONNEMENTS MOBILES
ATTRACTIFS POUR LES
MEMBRES DE LA FST:
BÉNÉFICIEZ MAINTENANT
DE L'OFFRE SWISSCOM
P. 37**

SOMMAIRE

- 03 Editorial
- 06 Actuel
- 51 Mentions légales

TITRE

- 08 **Le Président de la FST Luca Filippini explique pourquoi les tireuses et les tireurs doivent voter Non à la loi sur les armes le 19 mai.**

THÈME

- 19 Première victoire en Coupe du monde dans une discipline à la carabine depuis 2001: Nina Christen a écrit l'Histoire.
- 20 La lumière et l'ombre se sont alternées lors des Championnats d'Europe 10m d'Osijek.

< En titre: une mise en pièces: voilà justement ce qui menace le Tir sportif suisse en cas de Oui à la loi sur les armes le 19 mai.

Photo: Alex Papadopoulos / Ajdin Zutic / màd

SPORT POPULAIRE

- 24 La Fête fédérale de tir 2020 à Lucerne constituera un spectacle unique. Les préparatifs tournent à plein régime.
- 26 17 nouveaux champions suisses ont été couronnés à Berne du 1er au 3 mars. Plusieurs nouveaux records ont été célébrés à cette occasion.

FÉDÉRATION

- 32 Les finances des tireurs constituent un sujet important de discussion à l'Assemblée des Délégués de la FST du 27 avril.
- 35 La Fête fédérale de gymnastique 2019 à Aarau sera le cadre d'une grande présence des tireurs et tireuses.

19

Photo: ISSF

Avec sa victoire au Match trois positions Carabine 50m à la Coupe du monde de New-Delhi, Nina Christen a décroché une place de quota pour les Jeux olympiques de Tokyo de 2020.





Photo: Alexandros Papadopoulos

26

Les plus jeunes ont également lutté pour le titre de Champion aux Championnats suisses de Berne.

FORUM

- 37 **Partenaire:** les membres de la FST bénéficient désormais d'abonnements mobiles attractifs Swisscom à partir de 18 francs par mois.
- 39 **Calendrier:** Le Tir historique de Calven dans la vallée du Munster offre un programme complet.
- 41 **Calendrier:** Avec 130'000 participants, le Tir fédéral en campagne sera également la plus grande Fête de tir au monde en 2019.
- 48 **Spécial:** Une vieille photographie de la Société de tir suisse de Singapour a refait surface au Musée du tir.
- 42 **Calendrier**
- 44 **Petites-annonces**
- 46 **Partenaires**
- 50 **Aperçu du prochain numéro**

**ANNEXE:
FLYER POUR LA
VOTATION**



3M PELTOR™

AKTUELL



ProTac Hunter Best. Nr. 27929 Fr. 118.--
ProTac Shooter Best. Nr. 27930 Fr. 128.--



Peltor X4A Best. Nr. 24674 Fr. 45.--
Peltor X5A Best. Nr. 24706 Fr. 52.--



Bullseye je Fr. 34.-- (dB27)
rot Best. Nr. 21319
grün Best. Nr. 21318

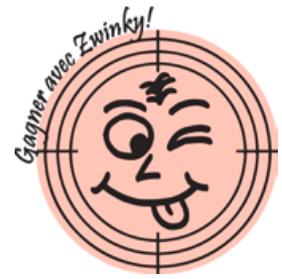


Sporttac je Fr. 193.-- (dB26)
gelb / grün Best. Nr. 27811
pink / grün Best. Nr. 27798
orange / grün Best. Nr. 21320
rot / schwarz Best. Nr. 21321

Bezug nur über den Fachhandel

RUAG Ammotec Schweiz AG | Im Holderli 10 | 8405 Winterthur | Schweiz
Tel. 052 235 15 35 | Fax 052 232 27 38 | www.ruag-shop.ch

Together ahead. **RUAG**



HEIDI DIETHELM GERBER EST L'EXCEPTION

— Où se situe la Suisse par rapport au niveau international? Le service Sport d'élite/Promotion de la Relève répond à cette question tous les quatre ans avec l'analyse dite au niveau mondial. Pour cela, Dino Tartaruga, Chef de la section Diagnostic de performance/Sciences du sport à la FST, a saisi les statistiques de 22'000 résultats du CM 2014 jusqu'au CM 2018 des athlètes masculins et féminins de toutes les nations. Tous les résultats des concours pour le titre et des Coupes du monde ont été enregistrés. L'analyse montre que la Suisse occupe la 18e place dans les disciplines olympiques à la carabine dans les qualifications pour la finale. En tout, un Suisse ou une Suissesse s'est retrouvé(e) 14 fois dans une finale Carabine 10m ou Carabine 50m au match trois positions, et cela a mené trois fois à une médaille. Par comparaison: le champion toute catégorie qu'est la Chine a remporté 150 qualifications en finales et 77 médailles sur la même période. Dans les disciplines olympiques au pistolet, la Suisse occupe le 12e rang en ce qui concerne les qualifications pour les finales. Les 20 places de finale de 2014 à 2018 ont toutes été dues à Heidi Diethelm Gerber. Par deux fois, elle décrocha une médaille. La situation se présente mieux chez les Juniors. Dans les disciplines olympiques à la carabine, la Suisse occupe la 6e place sur le plan international avec 19 qualifications en finales, la victoire d'une médaille ayant pu être fêtée par neuf fois. Dans les disciplines au pistolet, la Relève suisse s'est classée au 16e rang avec cinq places en finales.

UNE DATE D'EXPIRATION À 30 - 35 ANS

D'autres résultats sont toutefois bien plus remarquables. Pour la première fois, les résultats ont également été corrélés avec l'âge des tireurs. Et cette analyse montre notamment une chose: Heidi Diethelm Gerber (photo) est une exception absolue. L'affirmation sou-

vent entendue qu'au Tir sportif on peut encore atteindre des résultats au sommet après 40 ans est statistiquement réfutée. La «date d'expiration» des athlètes masculins et féminins varie de 30 à 35 ans dans presque toutes les disciplines olympiques. Et l'analyse montre également que des résultats au sommet sont aussi possibles, respectivement doivent être possibles, dès l'âge de 18 à 20 ans. Car – et ceci est un des autres résultats – quiconque n'aura pas réussi à se hisser aux sommets internationaux à 25 ans, ne parviendra plus jamais à être tout devant en règle générale.

LA QUALITÉ PLUTÔT QUE LA QUANTITÉ

Les résultats en partie surprenants de l'analyse au niveau mondial 2014-2018 seront intégrés au concept de promotion du sport de performance. C'est ainsi que la période dans le Cadre de transition de la catégorie juniors vers élite doit être prolongée d'une part. D'autre part, les athlètes devront être rayés plus tôt du Cadre si les résultats ne sont pas au rendez-vous. De même, la question se pose de savoir à quel point il est pertinent de promouvoir de manière encore intense les plus de 35 ans lorsque les résultats au sommet n'ont pas été obtenus jusqu'ici. Il est également certain que le Cadre doit plutôt être diminué qu'augmenté. L'analyse au niveau mondial a montré que les nations de même taille ont eu plus de succès que la Suisse avec moins d'athlètes, alors que la Suisse a comparativement participé avec un plus grand nombre d'athlètes masculins et féminins. La devise du futur est donc: la qualité plutôt que la quantité.



«ZWINKY» TIRE UN BILAN PROVISOIRE POSITIF

— En 2015, la FST a lancé le projet «Zwinky». L'objectif est de maintenir le nombre de membres dans les sociétés de tir et d'en recruter de nouveaux. Un premier rapport provisoire est à présent disponible. L'équipe du projet tire ainsi un bilan positif.

Entre-temps, «Zwinky» est devenu une référence dans les cercles de tir, selon le rapport. Cela se reflète aussi dans les chiffres: en 2016, 21 événements ont été annoncés, l'année suivante il y en avait 25. Les meilleurs événements sont primés chaque année par la FST. Du point de vue de l'équipe du projet, les points forts ont été les manifestations nationales au salon «Pêche Chasse Tir» et à la Fête de l'Unspunnen. En 2019, une telle manifestation sera à nouveau au programme. La FST prendra part à la Fête fédérale de gymnastique à Aarau (voir le reportage en page 35). Officiellement, le projet se poursuit jusqu'en 2020. La question reste ouverte de savoir comment «Zwinky» doit continuer à être géré. Ce qui est sûr, c'est que l'élan dans le recrutement des membres doit être maintenu.

LE PREMIER COURS DE FORMATION CONTINUE POUR MONITEURS DE JEUNES TIREURS FUT UN SUCCÈS

— On n'a jamais fini d'apprendre: Cela pourrait être la devise pour le cours de formation continue pour moniteurs de jeunes tireurs. La FST a organisé ce cours pilote pour la première fois le samedi 2 mars, à Emmen. Avec un grand succès, puisque 25 participantes et participants y ont rafraîchi leurs connaissances dans les facettes importantes de la formation des jeunes.

Le fait que la FST organise ce cours pilote de formation continue a, bien entendu, une raison concrète: Par l'abaissement de l'âge minimal des

jeunes tireurs, ceux âgés de 15 ans sont pris en compte dans les cours. «Le cours de formation continue doit aider à mieux concevoir le contact avec les jeunes tireurs et sensibiliser les responsables face aux défis qui peuvent se présenter», déclare Ruth Siegenthaler, responsable de la division Formation et Juges à la FST. Au total trois cours pilotes seront organisés. A l'issue de ces cours, le programme sera finalisé sur la base des connaissances acquises. L'objectif est que les cantons organisent des cours de formation continue dès 2020.



Photo: Astrit Abazi

EN TENUE À GENÈVE À LA CONFÉRENCE DE TIR

— Le 17 janvier, des membres de haut rang de l'armée ainsi que les officiers de tir fédéraux ont siégé au restaurant «le VG», à Genève, à l'occasion de la Conférence fédérale de tir 2019. La conférence était présidée par le brigadier Jacques F. Rüdin, qui remplacera le divisionnaire Melchior Stoller dès le 1er juillet 2019, en qualité de président de la Conférence fédérale de tir. Katrin Stucki, cheffe du SAHS, a donné des informations concernant le tir hors service, sur la nouvelle App de l'unité

d'organisation du tir hors service et des activités civiles (SAHS) ainsi que sur le nouveau spot publicitaire pour la promotion des activités hors service. Le message fondamental est clair: «Nous devons à nouveau aller chercher les jeunes nous-mêmes», déclare Stucki. Thomas Herrmann, chef de la division Equipements/Armes et Consommables BLA, a présenté le rééquipement envisagé de l'armée suisse 2025, qui doit remplir les exigences modernes.

NEWS DE SWISSSHOOTING

FABIENNE WILHELM RENFORCE L'ÉQUIPE COMMUNICATION & MARKETING



Depuis le 1er janvier, Fabienne Wilhelm (photo) travaille comme assistante Evénements, Marketing et Communication à la Fédération sportive suisse de tir. Agée de 28 ans et venant de Aesch LU, elle remplace Carole Troger, qui est devenue

assistante dans le service Formation & Juges. La tireuse active assiste Urs Werthmüller, qui a réduit son temps de travail en vue d'une prochaine retraite. Fabienne Wilhelm travaille à 100 pour cent pour la FST et est responsable de tâches variées, dont l'organisation de l'Assemblée des Délégués et d'autres manifestations de la FST ainsi que de la gestion des abonnements.

WOMEN POWER AU SPORT POPULAIRE

Le Comité directeur de la Fédération sportive suisse de tir a pu sélectionner deux nouveaux fonctionnaires bénévoles pour le service du Sport populaire en début d'année. Alexandra Birchler, 22 ans, d'Oberägeri, assiste la division Fusil 300m. Birchler est membre du Comité directeur de la Fédération cantonale de Zoug et responsable du Secrétariat en son sein. Daniela Gyger, d'Oensingen SO, renforce le département des Championnats suisses. Agée de 41 ans, elle est responsable des concours Carabine 50m.

LA FST REMET UN DIPLÔME À SIX ENTRAÎNEURS A

Le 30 janvier, six personnes en formation ont reçu leur diplôme d'entraîneur A des mains du Président de la FST Luca Filippini. Il a pu féliciter Tania Roh (Vétroz VS), Aldo Bertschi (Bubendorf BL), Christian Godlinski (Alpnach Dorf OW), Josef Kläger (Balgach SG), Matthias Marthaler (Worb BE) et André Schwery (Bern, tir à l'arc) pour avoir achevé leur formation d'entraîneur.

Le 17 janvier, le Comité pour le référendum a pu remettre 125'000 signatures à la Chancellerie fédérale à Berne en présence du Président de la FST Luca Filippini.

«IL EN VA DE L'EXISTENCE DU TIR SPORTIF EN SUISSE»



Le 19 mai, les citoyennes et citoyens suisses voteront sur la **LOI SUR LES ARMES**. Luca Filippini, Président de la Fédération sportive suisse de tir, monte au front pour défendre le Non. Il explique dans l'interview pourquoi la FST se défend et quelles seraient les conséquences d'un Oui.

Texte: Christoph Petermann, Silvan Meier Photos: Christian H. Hildebrand (fotozug.ch), Silvan Meier



«NOTRE CAMPAGNE POUR LE RÉFÉRENDUM EST UN INVESTISSEMENT DANS LE TIR SPORTIF.»

Luca Filippini

Président de la Fédération sportive suisse de tir et de la Communauté d'intérêts du tir suisse.



Le 17 janvier à 11h du matin, les membres de la Communauté d'intérêts du tir suisse CIT avaient une raison de se réjouir. Le Comité pour le référendum contre la loi sur les armes venait juste de remettre 125'692 signatures à la Chancellerie fédérale. Près de trois semaines après, celle-ci confirma que le référendum avait abouti avec 125'233 signatures valides. Pour rappel: seules 50'000 signatures auraient été suffisantes pour un référendum, quant à une initiative, il n'aurait fallu «que» 100'000 signatures.

Aussi réjouissant que soit ce résultat, il ne constitue que la première étape d'un long marathon. Il faudra en effet convaincre bien plus que 125'000 personnes d'un Non contre la nouvelle loi sur les armes jusqu'à la votation du Peuple suisse le 19 mai. Luca Filippini, Président de la Fédération sportive suisse de tir et de la Communauté d'intérêts du tir suisse, est l'une des figures de proue de la campagne pour le référendum.

Pourquoi le Peuple suisse doit-il dire Non à la nouvelle loi sur les armes?

Luca Filippini: Le 19 mai, l'enjeu tournera autour d'une question de principe: voulons-nous une loi inutile et inappropriée. La directive européenne sur les armes a été élaborée dans le contexte des attentats terroristes de Paris et d'autres villes européennes. Lors de chacun de ces attentats, des armes automatiques furent utilisées, qui étaient déjà interdite à l'époque. Pour autant, la nouvelle directive sur les armes de l'UE

prévoit à présent d'interdire également les armes semi-automatiques. Cela n'apporte aucune sécurité supplémentaire: avec la nouvelle loi sur les armes, nous n'entreprenons rien contre les armes illégales qui sont en circulation, nous ne faisons rien contre l'utilisation abusive des armes, rien contre la terreur. Nous punissons uniquement les citoyens qui respectent la loi et qui se consacrent à leur passe-temps, le Tir sportif, avec leur fusil d'assaut ou une autre arme.

Le Conseil fédéral souligne constamment que la nouvelle loi ne changera rien pour les tireuses et les tireurs. Au lieu d'un permis d'acquisition d'armes, ils auront besoin d'une autorisation exceptionnelle. Le respect de l'obligation de tirer – cinq fois par an selon le projet d'ordonnance – ne constitue aucun problème pour eux. La loi est pragmatique.

Est-ce vraiment pragmatique? Non, ça ne l'est pas. Les armes semi-automatiques, nos fusils d'assaut 90 et 57, sont interdites avec la nouvelle loi sur les armes. C'est un fait. De telles armes ne peuvent être acquises qu'avec une autorisation exceptionnelle. La détention d'armes n'est plus que tolérée. Il est vrai que pas grand-chose ne changera à court terme pour les tireurs actifs avec la présente loi. Mais cela n'est plus vrai pour l'avenir. L'article 17 de la directive sur les armes de l'UE stipule que l'efficacité des mesures soit vérifiée après cinq ans. Rien ne sera atteint avec la présente directive, un durcissement aura lieu, aussi certainement que le soleil se lèvera demain. Et

tout d'un coup, les tireurs au petit calibre ou les chasseurs seront aussi concernés.

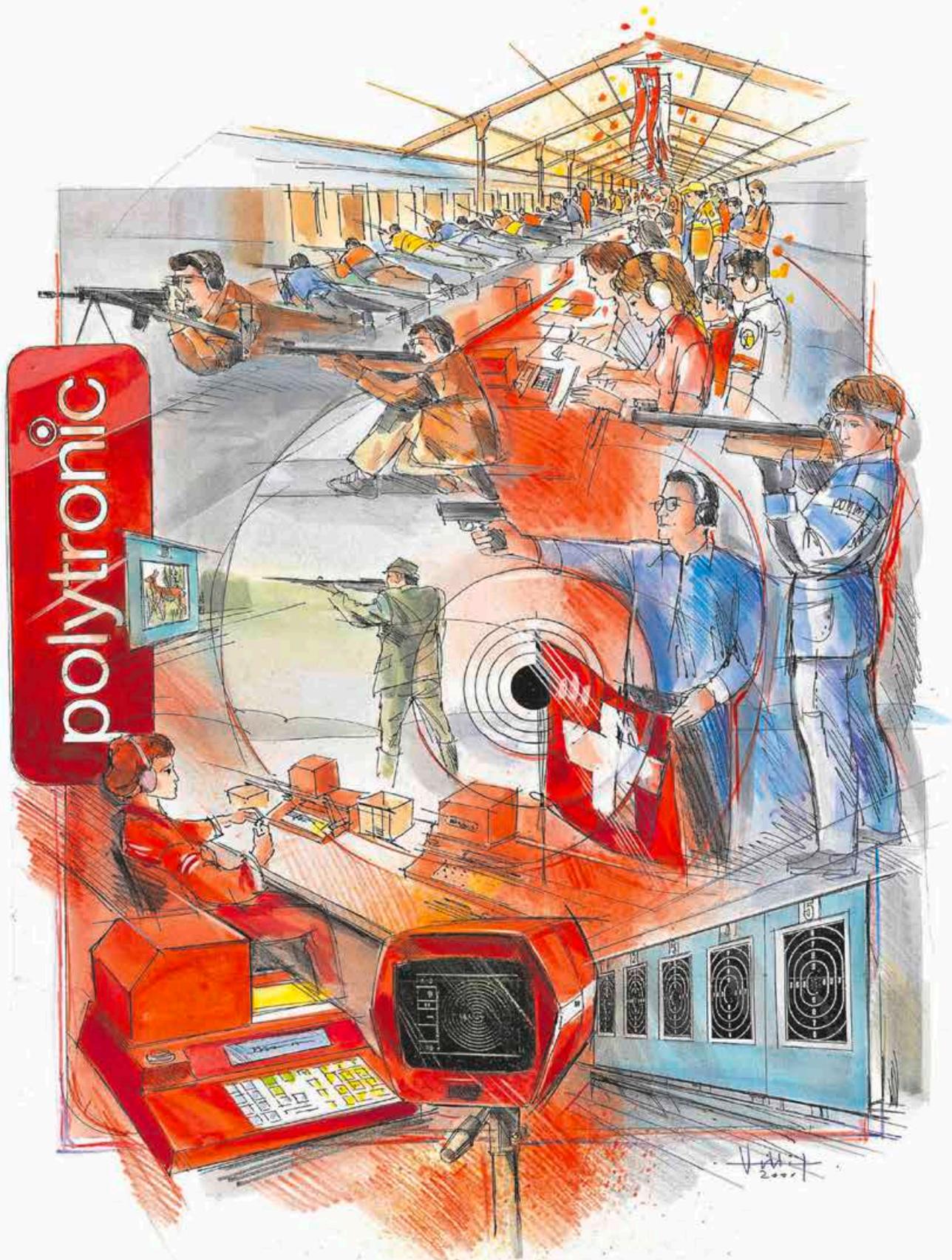
Partons du principe qu'un tel durcissement se produise: alors pourquoi la CIT et la FST ne protestent-elles pas à ce moment-là? Pourquoi les tireurs luttent-ils d'ores et déjà?

Que se passe-t-il si nous ne nous défendons pas dès maintenant mais qu'à partir du prochain durcissement? On dira alors certainement que les tireurs avaient accepté la directive sur les armes de l'UE il y a cinq ans. L'automatisme du durcissement constitue alors les cours normal des choses. Les tireurs auraient dû protester à l'époque. Non, nous devons réagir maintenant. Auparavant, nous, les tireurs et tireuses, avons toujours été coopératifs. Nous n'avons pas lutté contre Schengen, nous avons dit Oui au permis d'acquisition d'armes. Mais face à une directive qui est inutile et qui ne fait que limiter notre liberté, nous ne pouvons pas dire Oui.

Une critique est émise vis-à-vis de l'engagement de la FST par les cercles des tireurs au pistolet et au petit calibre, qui ne sont pas concernés par la loi. La FST ne devrait pas dépenser de l'argent pour une campagne pour le référendum, mais plutôt l'investir dans le Sport populaire, la Relève ou la Formation.

Nous prenons cette critique au sérieux. Mais quiconque argumente ainsi n'a pas compris l'automatisme du durcissement dans la directive sur les armes de l'UE. Notre campagne pour le référendum est





POLYTRONIC INTERNATIONAL AG
PILATUSSTRASSE 12
CH-5630 MURI
Tel. 056 675 99 11

info@polytronic.ch

« JE N'AI PAS PEUR D'ÊTRE POLITIQUEMENT ISOLÉ, J'AI JUSTE PEUR DE NE RIEN FAIRE ET DE METTRE LE TIR SPORTIF EN DANGER. »

Luca Filippini

un investissement dans le Tir sportif, qui vaut le coup. Elle ne porte atteinte ni au Sport populaire, ni à la Formation, ni à la Relève. Les moyens que nous dépensons pour la campagne sont des moyens supplémentaires. C'est pourquoi aucun franc ne sera prélevé dans tous les autres services.

La FST se veut une Fédération sportive moderne et non pas une organisation politique. Comment cela est-il conciliable avec l'actuel engagement?

La FST est impartiale, mais pas apolitique pour autant lorsqu'il en va du Tir sportif. Nous faisons une politique de projet plutôt qu'une politique de partis. Si le Tir sportif est mis en danger, nous ne pouvons pas rester les bras croisés.

Pro Tell fait également partie de la CIT. En outre, le référendum est soutenu par des organisations telles que l'Action pour une Suisse indépendante et neutre (ASIN) ou l'Association Sicherheit für alle (Sifa), qui font toutes parties du paysage classé à droite et qui représentent des positions qui devraient déplaire à de nombreux tireurs et tireuses.

La Communauté d'intérêts du tir suisse est composée de 14 organisations. Parallèlement à nous, les tireurs, il y a également les tireurs à l'arc ou ceux à l'arbalète qui en font partie et également, comme dit, la Société pour un droit libéral sur les armes Pro Tell. Pour nous, toutes les organisations, qui nous soutiennent et qui luttent avec nous contre une loi inutile, sont importantes. La CIT existe depuis de nombreuses années. A l'époque, l'objectif était de réunir sous un même toit les organisations qui

sont pour le tir. C'est pourquoi, parallèlement à Pro Tell, il y a également l'Association Suisse des Sous-Officiers. Un droit libéral sur les armes revêt une grande importance pour nous, les tireurs. C'est pourquoi je ne me fais pas de soucis que nous luttons côte à côte avec Pro Tell.

Quand bien même: la FST est une fédération sportive, et est à présent assise à bord d'une barque avec l'UDC et des organisations qui appartiennent clairement à la droite du spectre politique.

Pour moi, cela n'est pas contradictoire. Ce n'est qu'une conséquence. Nous sommes certes une fédération sportive, mais environ les trois quarts de nos membres tirent avec un fusil d'ordonnance. Nous sommes par conséquent étroitement liés avec l'armée et il est naturel que des partenariats se créent. Les trois quarts de nos membres sont directement concernés par la loi sur les armes, tous les autres tireurs et toutes les autres tireuses sont menacés par un durcissement dans la seconde phase. C'est pourquoi il était clair pour moi que nous devions entreprendre quelque chose de manière active. A long terme, il en va de l'existence du tir sportif en Suisse.

Mais la FST ne risque-t-elle pas de s'isoler au regard de la situation? La solidarité citoyenne avec le PDC et le PLR, qui était de mise auparavant, ne fonctionne pas cette fois-ci.

La situation est particulière pour nous. En 2011, nous avons lutté ensemble avec le PDC et le PLR contre l'initiative populaire «Pour la protection face à la violence des armes». Les arguments d'alors sont les mêmes que ceux d'aujourd'hui. Malgré tout, le PDC et le PLR ne sont pas de la partie à présent. Malgré cela, je n'ai pas peur d'être éventuellement isolé, j'ai juste peur de ne rien faire et de mettre le Tir sportif en danger. Lors des débats parlementaires, nous avons constamment cherché le contact avec les parlementaires, hommes et femmes, du PDC et du PLR. Notre travail de lobby n'a malheureusement pas été couronné de succès. C'est pourquoi il ne reste plus que le référendum.

C'est pourquoi l'UDC domine également le Comité pour le référendum.

Mais nous avons réussi à rallier certains représentants du PDC, du PLR et des Jeunes Radicaux au Comité. Ce n'est pas quelque chose d'anodin. Le PDC et le PLR ont déclaré que la loi sur les armes était une affaire stratégique. La pression sur les membres du PDC et du PLR est par conséquent élevée. C'est pourquoi il n'y a que peu de personnes qui s'affichent publiquement et qui luttent contre la loi sur les armes. Pour autant, de nombreux membres du PDC et du PLR ne sont pas enthousiasmés par la loi. Ils n'ont rien contre l'armée, rien contre les tireurs et rien contre les armes. Mais un Oui constitue la solution la plus simple pour eux. Ils ont peur pour le Traité de Schengen et ont accepté qu'avec le fusil d'assaut, un symbole national sera interdit.

La politique est une chose, l'économie en est une autre. La FST peut compter sur le soutien de

BIOGRAPHIE

— Depuis 2010, Luca Filippini est membre du Comité de la Fédération sportive suisse de tir et depuis 2017, il en est le Président. Agé de 50 ans, il vit avec sa femme et ses deux enfants à Savosa près de Lugano. Il est également Président et Chef de tir de la Società Tiratori del Vedeggio à Taverner. En outre, il est membre d'honneur de la Federazione Ticinese delle Società di Tiro. Luca Filippini travaille comme Secrétaire général du Département de l'intérieur, justice et police du canton du Tessin.

nombreuses entreprises, qui ont besoin d'une collaboration fonctionnelle avec l'UE. Pour elles, le Traité de Schengen revêt une grande importance. La FST doit-elle s'attendre à ce que des sponsors se retirent?

On ne peut rien exclure. Mais la décision d'un sponsor dépend de nombreux facteurs et pas uniquement de la loi sur les armes. Nous entretenons un partenariat avec nos sponsors: nous recevons quelque chose, mais nous donnons aussi en retour.

Les partisans de la loi sur les armes soulignent continuellement que les tireurs mettent le Traité de Schengen en jeu avec le référendum. Que répondez-vous à ce reproche?

Une chose est claire pour la FST et la CIT: le 19 mai, il ne s'agit pas d'être pour ou contre Schengen, pour ou contre la question de l'Europe, mais pour ou contre la loi sur les armes. Le Traité de Schengen est important pour la Suisse. La CIT a une position commune et dénonce une loi qui est inutile, qui coûte beaucoup et qui limite nos libertés. Il y aura des personnes qui poursuivront d'autres objectifs via la loi sur les armes, mais pour nous, c'est notre seule cause.

Il y a plus de 2000 ans, le philosophe et stratège militaire chinois Sun Tzu a écrit dans son ouvrage fondamental sur l'art de la guerre

«LE 19 MAI, IL NE S'AGIT PAS D'ÊTRE POUR OU CONTRE SCHENGEN, MAIS UNIQUEMENT D'ÊTRE POUR OU CONTRE LA LOI SUR LES ARMES.»

Luca Filippini

LE COMITÉ «NON AU DIKTAT DU DÉSARMEMENT DE L'UE»

— La campagne du scrutin contre la loi sur les armes est organisée par la Communauté d'intérêts du tir suisse CIT. Parallèlement à la FST, les organisations suivantes sont également membres: l'Association fédérale de tir à l'arbalète, la Communauté d'intérêts des collectionneurs d'armes suisses, ChasseSuisse, Pro Tell, Swiss Archery Association, l'Association suisse des armuriers et des négociants d'armes spécialisés, la Fédération suisse de tir dynamique, l'Association suisse de match, l'Association Suisse des Sous-Officiers, Swiss Clay Shooting Federation, USS Assurances société coopérative, les Arquebusiers de Suisse, l'Association Suisse des Tireurs sur Silhouettes Métalliques. Le Comité est soutenu par les Jeunes Radicaux de Schwyz et Zurich, les Jeunes UDC, la Société Suisse des Officiers, la Communauté de travail pour une armée de milice efficace et assurant la paix CMEP, Verein für eine sichere Schweiz (Association pour une Suisse sûre), et par Pro Militia.

Le Comité pour le référendum est dirigé communément par Sylvia Flückiger (conseillère nationale UDC), Jean-Luc Addor (conseiller national UDC, Président par intérim de Pro Tell), Jean-François Rime (conseiller national UDC, Président de l'Union suisse des arts et métiers) et Werner Salzmann (conseiller national UDC, Association bernoise sportive de tir). Concernant le PLR, Michele Bertini (suppléant du maire de Lugano) et Rudolf Vonlanthen (député, Président des USS Assurances) siègent au Comité. En outre, l'ancien Président du Grand-Conseil de Bâle-Ville et représentant du LDP Andreas Burckhardt s'engage au Comité. Le PDC est représenté par Jakob Büchler (ancien conseiller national, Président de la Fédération cantonale saint-galloise de tir) et Fabio Regazzi (conseiller national, Président de la Federazione Cacciatori Ticinesi).

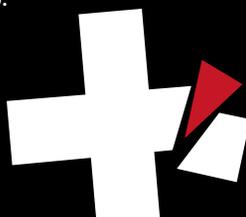
«Ne lutte pas, si tu ne peux pas gagner.» La situation se présente mal pour le référendum du 19 mai au regard du large front d'opposants depuis le centre jusqu'à la gauche. Pourquoi la FST s'engage-t-elle quand même dans la campagne pour le référendum?

Il ne nous reste pas d'autre choix. Lors des débats au Parlement, nous avons tout tenté pour trouver une bonne solution que nous puissions accepter. Mais la loi, qui a finalement été adoptée par le Parlement, contient des changements radicaux. Nous ne pouvons accepter cela, nous devons nous défendre. Il en va de l'avenir du Sport populaire en Suisse. Mais des durcissements bien plus graves menacent les tireurs et tireuses avec l'automatisme dans la directive sur les armes de l'UE. Je rappelle qu'une interdiction totale des armes semi-automatiques ou des tests psychologiques n'a pu être empêché que vraiment de justesse. En outre, il m'importe de souligner que nous ne sommes pas seuls à nous engager dans la campagne pour le référendum. Nous avons de nombreux et importants alliés avec l'UDC et toutes les organisations de la CIT.

La situation pour le 19 mai est difficile. Quelles conséquences auraient un net rejet pour les tireurs et les tireuses?

Nous avons collecté plus de 125'000 signatures pour le référendum. Nous voulons obtenir et nous obtiendrons un bon résultat. Ensuite nous procéderons à une analyse de la situation. Toutefois, nous ne pouvons pas influencer la manière dont le résultat sera interprété par d'autres.

Auparavant, les tireurs pouvaient compter sur un large soutien en politique et dans la population. Le Président de la FST était pratiquement considéré comme étant le huitième conseiller fédéral. Or, ce soutien vacille depuis longtemps. La compréhension pour les problèmes des tireuses et des tireurs fait défaut.





« NOUS LES TIREURS, NOUS SAVONS QU'UNE ARME N'EST PAS UN JOUET. »

Luca Filippini

Les partis du centre ont considéré cette fois-ci que d'autres facteurs étaient plus importants que les problèmes des tireurs. C'est pourquoi nous devons rechercher des soutiens auprès d'autres organisations et entamer des coopérations avec celles-ci. Nous devons renforcer les mesures de marketing pour notre sport et ce, complètement indépendamment du référendum et du résultat. Nous devons mieux nous vendre à l'extérieur et montrer à quel point le Tir sportif est fascinant.

La décision de la FST de soutenir le référendum a été critiquée non seulement par les non-tireurs, mais il y a eu aussi des discussions en interne. Il y a des tireurs et des tireuses qui se sont décidés contre le référendum et qui se sont prononcés pour la nouvelle loi sur les armes. La FST est-elle menacée par une guerre des tranchées?

Il n'y a pas de tranchées à la FST. Il y aura des membres de la FST qui ne seront pas d'accord avec le référendum et le Non à la loi sur les armes. La question reste posée de savoir combien. Pour mes collègues et moi du Comité directeur de la FST, la décision du référendum a été au final la seule solution pos-

sible. Tout le monde ne doit pas être d'accord avec cela, mais il m'importe que tous les membres de la FST puissent au moins comprendre la décision. Le 19 mai, tout un chacun pourra s'exprimer par Oui ou Non.

La FST est fortement sollicitée jusqu'au 19 mai avec la campagne pour le référendum. La FST a-t-elle les ressources correspondantes et avant tout le savoir-faire nécessaire? Au final, la FST n'est pas une organisation politique et est donc inexpérimentée en matière de campagnes pour le scrutin.

Une telle campagne amène une organisation de milice comme la FST à ses limites. Nous devons nous demander si nos structures fonctionnent encore de la sorte. Les comités locaux constituent notre force. Nous pouvons être actifs sur place grâce à nos associations membres et toutes les sociétés de tir et les associations partenaires. Il est important de propager nos messages dans les médias, mais il est plus important encore de propager les messages à la base. Nous devons bien faire comprendre aux citoyens et citoyennes qui vont voter que la loi sur les armes est une loi qui limite notre liberté. Au-

Sur le pont jusqu'au 19 mai: en tant que Président de la FST et de la CIT, Luca Filippini occupe un rôle leader dans la campagne pour le référendum.

jourd'hui, ce sont les fusils d'assaut qui seront interdits, et demain les voitures? Ce recul constant des libertés sans raison dérange de nombreuses personnes. Nous devons agir.

Pourquoi les votants devraient-ils faire confiance à la FST?

Les tireurs ont cofondé l'Etat fédéral suisse. Nous avons toujours été loyaux envers l'Etat. Il n'en serait pas autrement aujourd'hui: si la nouvelle loi sur les armes procurait effectivement un gain en termes de sécurité, nous pourrions la soutenir. La FST peut dire Oui à l'actuelle loi sur les armes en vigueur. C'est un bon compromis d'équilibrer la liberté et le contrôle. La police peut intervenir et saisir des armes si c'est nécessaire. Mais la loi sur les armes se base aussi sur le respect et prend en compte la longue culture du tir et notre tradition du tir. Chez nous, le tir est un sport populaire – notamment en raison des liens forts avec l'armée de milice. Par conséquent, il y a de nombreuses armes en circulation en Suisse, mais il ne se passe pratiquement rien. Il n'y a quasiment aucun délit qui soit commis avec une arme d'ordonnance. Nous les tireurs, nous savons qu'une arme n'est pas un jouet. ●

DIX RAISONS POUR DIRE

NON

1 INTERDICTION DES FUSILS SEMI-AUTOMATIQUES

Les fusils semi-automatiques, dont les versions civiles du fusil d'assaut 57 et 90, avec des chargeurs de plus de 10 cartouches seront interdits. Ils ne peuvent plus être acquis qu'avec une dérogation et dans des conditions strictes.

2 INTERDICTION DES PISTOLETS SEMI-AUTOMATIQUES

Les pistolets semi-automatiques avec des chargeurs de plus de 20 cartouches seront interdits. Ils ne peuvent plus être acquis qu'avec une dérogation et dans des conditions strictes.

3 INTERDICTION DES ARMES D'ORDONNANCE AUTOMATIQUES MODIFIÉES EN ARMES SEMI-AUTOMATIQUES

Les fusils d'assaut 90 et 57 transformés en semi-automatiques, très populaires au Tir sportif, seront interdits indépendamment de la taille du chargeur. Ils ne peuvent plus être acquis qu'avec une dérogation et dans des conditions strictes. Seule exception: la reprise directe de l'arme à l'issue du service militaire.

4 SUPPRESSION DU SPORT POPULAIRE

Plus de 80 pour cent des armes utilisées au Tir sportif tombent sous l'interdiction. Une tradition suisse sera ainsi supprimée. Le sport populaire, tel que nous le connaissons et nous l'aimons, disparaîtra.

5 INTRODUCTION DE LA CLAUSE DU BESOIN

Pour pouvoir acquérir une arme interdite, une preuve de besoin (pratique régulière du tir, adhésion à une société de tir) sera nécessaire. Le Peuple suisse a rejeté une telle clause du besoin le 13 février 2011.

6 INTRODUCTION DE L'ENREGISTREMENT À POSTÉRIORI

Quiconque possède une arme alors désormais interdite, doit la déclarer dans les trois ans auprès de l'office cantonal compétent dans la mesure où l'arme n'est pas enregistrée. Cette obligation d'enregistrement a été refusée par le Peuple le 13 février 2011.

7 RUPTURE DE CONFIANCE

A l'issue de la votation sur l'accord de Schengen en 2005, le Conseil fédéral a promis que la loi sur les armes ne serait pas durcie ultérieurement et qu'une preuve du besoin n'était pas nécessaire malgré Schengen. Le Conseil fédéral et le Parlement n'auront pas mis 15 ans avant de rompre cette promesse.

8 NOUVEAU RAPPORT ENTRE LE CITOYEN ET L'ETAT

La nouvelle loi transforme le droit de détenir une arme en un privilège. Désormais, le citoyen doit prouver à l'Etat pourquoi il a le droit de posséder une arme. C'est le citoyen qui doit mettre sa «fiabilité» à l'épreuve et non, comme il serait usuel dans un Etat de droit, l'Etat qui doit prouver le «manque de fiabilité» du citoyen. Un droit sur les armes, où seuls les membres de l'Autorité décideraient de qui pourrait détenir une arme, est incompatible avec l'organisation éprouvée et libérale de l'Etat suisse, qui est serviteur de la souveraineté des citoyennes et des citoyens.

9 INUTILITÉ

L'adoption de la directive sur les armes de l'UE n'empêche ni le terrorisme, ni la criminalité, ni le suicide. Au lieu de cela, elle criminalise des centaines de milliers de détenteurs d'armes intègres et les accable pour rien et vraiment rien de coûts supplémentaires, de perte de temps et de limitation dans leur liberté.

10 CONTRE-PRODUCTIF

La loi n'est pas seulement inutile, elle met également la sécurité en danger, car elle retient les policiers éloignés de leur travail en raison de la surcharge de travail administratif.

CE QUI MENACE LES TIREURS POUR L'AVENIR

La directive sur les armes de l'UE met en danger l'avenir du Tir sportif en Suisse. L'article 17 de la directive sur les armes de l'UE dit que l'efficacité des mesures doit être vérifiée tous les cinq ans. Seulement: les attentats terroristes islamistes, qui ont légitimé la directive de l'UE, ont été commis avec des armes illégales. En d'autres termes: l'article 17 correspond à un mécanisme automatique de durcissement. Les deux premières «échéances de durcissement» tomberont en 2022 et 2027.

En voilà les conséquences:

- La détention privée de semi-automatiques sera totalement interdite.
- Les fusils d'assaut 90 et 57 disparaîtraient des stands de tir suisses; ce serait la fin du Tir sportif, tel qu'on le connaît en Suisse.
- Des tests psychologiques et médicaux seraient obligatoires pour tous les détenteurs d'armes.

Aussi: **Non le 19 mai**

Communauté d'intérêts du tir suisse
Diktat-UE-Non.ch

NON
le 19 mai

Inique
Liberticide
Inutile
Dangereux
Antisuisse

Pour Virna, étudiante en droit, c'est clair:

Stop au diktat de l'UE qui nous désarme



SA9005

Certifié par ISSF phase 1, 2 et 3

L'installation de tir SA9005 pour 300m est le développement logique de la SA9004. Elle tient compte de la diversité des disciplines de tir en Suisse.

Moniteur M95

- Écran couleur de 10 pouces avec affichage clair
- Utilisation simple par télécommande
- Résistant aux intempéries
- Approuvée pour toutes les compétitions FST, le programme fédéral de l'Armée suisse et le tir fédéral en campagne



NOUVEAU

Pupitre de commande BD95

- Ecran tactile couleur avec affichage clair
- Utilisation simple par l'écran tactile ou lecteur de codes-barres
- Téléchargement des programmes individuels vers le moniteur du tireur M95
- Affichage de l'image de la cible comme sur le moniteur du tireur M95
- Changeur de cible automatique pour visuels A et B
- Imprimante thermique D122 utilisant des rouleaux de papier et de feuilles de stand



NOUVEAU



SUCCES HISTORIQUE POUR NINA CHRISTEN

Le 26 février, Nina Christen a remporté de manière sensationnelle le match en trois positions 50m lors de la Coupe du monde ISSF à New Delhi. Ce faisant, il s'agit de la première victoire en **COUPE DU MONDE** dans une discipline carabine depuis 2001. Par ce succès historique Nina Christen a, de surcroît, assuré la Suisse d'une **PLACE DE QUOTA** pour les Jeux Olympiques de Tokyo, en 2020.

CHALEUREUSES FÉLICITATIONS !





Une Nina Christen radieuse (à gauche sur la photo) avec l'Autrichienne Franziska Peer, troisième, juste après la fin de la finale.

L'ARGENT N'EST PAS UN HASARD

La médaille d'argent de Nina Christen resplendit sur le bilan des tireurs suisses au pistolet et à la carabine à air comprimé lors du **CE D'OSIJEK (CRO)**. Steve Demierre a, lui aussi, créé une lueur d'espoir avec une très bonne performance. D'autres résultats ont été en revanche décevants.

Texte et photos: Christoph Petermann

La Suisse est allée au Championnat d'Europe à Osijek en Croatie avec 15 athlètes masculins et féminins. Le Championnat s'est déroulé du 18 au 24 mars 2019. Pour les Confédérés, les qualifications pour la finale étaient du domaine du faisable. Et effectivement, c'est bien Nina Christen qui a tiré les marrons du feu pour l'équipe.

La tireuse de Wolfenschiessen a livré un duel âprement débattu avec la Roumaine Laura-Georgeta Coman lors de la finale Carabine 10m. Après la série de huit, la Suissesse se trouvait devant sa

challengeuse avec 228.7 points, soit trois dixièmes d'avance. Après 24 coups, les deux affichaient un score de 249.1 points. Ce qui se passa ensuite fut digne d'une dramaturgie comme dans un scénario à la Hitchcock – si jamais celui-ci aurait traité le Tir sportif: Christen et Coman devait effectuer trois shoot-offs en tout et pour tout. Lors du dernier coup, Christen tira un 10.3 et la Roumaine un 10.4 – un dixième qui fit la différence entre l'or et l'argent. Les deux athlètes féminins terminèrent la finale ex aequo avec 249.1 points. «Je me réjouis naturellement de

cette médaille. Au final, elle confirme mon travail de ces derniers mois et montre que je suis sur le bon chemin», résume Christen peu après le concours (voir l'interview en page 22).

IL MANQUE TROIS COUPS DANS LE MILLE À STEVE DEMIERRE

A part Nina Christen, aucun Suisse n'a pu se qualifier, que ce soit dans l'Elite ou encore chez les Juniors – y compris lors des concours mixtes. Lors des concours par équipe Elite Pistolet et Carabine 10m, la partie était à chaque fois termi-

DANIEL BURGER, CHEF DU DIVISION SPORT D'ÉLITE, À PROPOS LES CE D'OSIJEK

Nina Christen a offert à la Suisse la première médaille en individuel lors d'un CE au tir à air comprimé depuis 2016. Que pensez-vous de ce succès?

Daniel Burger: En tant que Suisses, nous luttons comme David contre Goliath dans le domaine du tir à air comprimé. Nous avons à peine 2200 tireuses et tireurs à la carabine à air comprimé alors qu'il y en a environ 1.2 millions en Allemagne, sans parler de ce que cela représente dans des pays comme l'Inde ou la Chine. Mais nous avons nos qualités. Je me réjouis logiquement énormément de la médaille d'argent de Nina Christen. Elle montre que nous sommes sur le bon chemin avec notre travail durable, j'en suis convaincu. J'ai toutefois été désillusionné dans d'autres domaines.

Qu'est-ce qui différencie Christen des autres tireurs?

Nina Christen est une personnalité qui veut aller au sommet. Cela fait la différence avec les autres bons athlètes. Nina agit de manière très réfléchie en général, elle sait ce qu'elle veut et sait aller chercher exactement ce dont elle a besoin dans son environnement. D'autres ont les nerfs qui lâchent en finale, ce qui n'est pas le cas chez elle.

Mais vous avez également parlé de désillusion. De quelle sorte?

Je suis par exemple déçu avec les Messieurs à la carabine ou avec Petra Lustenberger où je m'attendais à plus. Je suis convaincu que nous faisons partie des quatre meilleures nations avec les Dames à la carabine. Malheureusement Lustenberger n'a pas pu faire appel à son potentiel et aider l'équipe, c'est dommage. Et chez les tireuses au pistolet, Sandra Stark et Rebecca Villiger ont clairement tiré en dessous de leurs possibilités, les deux pouvant plus. Pareil chez les Juniors féminins où rien n'a fonctionné. Ici, la performance de Sandra Arnold, qui n'a que 15 ans, m'a beaucoup réjoui avec sa très bonne 36e place. On remarque qu'elle en veut, c'est une vraie battante – sans cet état d'esprit, rien ne va. C'est aussi ce que je demande à tout un chacun. Le meilleur exemple est Steve Demierre.

Qu'entendez-vous par là?

J'ai posé un ultimatum à Steve début 2018 – soit il se montre maintenant à la hauteur, soit nous ne pourrons plus le prendre en compte. Il a résisté à cette pression et a affiché une performance exceptionnelle lors de ce CE lorsqu'il

rata une place en finale de peu. Il mérite un grand respect pour cela.

Les concours pour la finale, qui se sont déroulés pour la première fois en un jour lors de ces CE, se sont presque déroulés en excluant le public. L'écho dans les médias en Suisse à propos de la victoire en argent de Christen a été faible. Cela vous énerve-t-il?

Non, je suis réaliste. Nous sommes une discipline sportive considérée comme marginale. Pour retenir l'attention du public, il ne nous faut pas moins que des victoires à des Coupes du monde ou des résultats au sommet lors de Jeux olympiques. La victoire de la Coupe du monde de Nina Christen à New-Delhi a constitué un premier pas cette année. Et nous devons tous maintenir nos efforts pour faire en sorte que les talents puissent absolument se hisser au sommet à l'avenir. C'est la condition pour rendre le Tir sportif plus populaire. Je suis convaincu qu'il existe quelque part un tireur talentueux en Suisse que nous ignorons complètement. Nous devons changer cela.

Qu'est-ce que cela signifie concrètement?

Il faut qu'il y ait plus de choses qui se passent dans les sociétés de tir. Il ne se passe rien dans certains cas. Il faut plus s'occuper de la Relève et proposer plus de disciplines olympiques, à savoir le petit calibre et le tir à air comprimé. Et surtout, les jeunes gens doivent être transmis. Le passage de la société de tir au niveau cantonal doit être réussi – et les jeunes gens doivent ensuite aller dans les centres régionaux de performances. Il existe des sociétés de tir en Suisse, qui s'y sont engagées et méritent le plus grand respect, mais il en faut encore bien plus.

En 2019, il y aura les coupes du monde de Pékin et Munich au programme, ainsi que les European Games à Minsk. Quels sont vos objectifs?

Nous visons bien entendu de bons classements et deux places de quota supplémentaires pour les Jeux olympiques de Tokyo en 2020. Concernant Heidi Diethelm Gerber, je suis totalement convaincu qu'elle pourra le réaliser. Même chose pour Jan Lochbihler qui a la capacité au match à trois positions.



La Vice-championne européenne, fraîchement couronnée, avec Daniel Burger.

« M'ÉNERVER? CE SERAIT UN GÂCHIS D'ÉNERGIE »

NINA CHRISTEN



Que signifie la victoire de la médaille d'argent du CE pour toi?

Nina Christen: Je suis très satisfaite, d'autant plus que j'avais à lutter contre un refroidissement, respectivement une toux sévère, tout au long du CE. Je savais que cela allait être dur mais je m'y étais préparée. Que cela se soit passé de manière aussi idéale est génial.

A peine un demi-millimètre te sépare de l'or.

De nombreuses personnes se sont dit «dommage» après le concours, et m'ont félicité. Eh oui. Dois-je m'énerver à propos de ce demi-millimètre? Non, ce serait un gâchis d'énergie – j'aurais pu aussi devenir quatrième ou cinquième. Comme dit, la médaille d'argent est tout simplement incroyable. Décrocher du métal noble lors d'un CE de tir à air comprimé n'est pas quelque chose qui va de soi pour nous.

Daniel Burger, Chef du Sport d'élite, pense que ce n'est pas un hasard. Selon lui, tu es une «personnalité», tu as les pieds sur terre et tu sais exactement ce que tu veux.

Que dois-je dire? Il se trouve que je suis une fille de la montagne (rires). Et si tu n'es pas tout à fait à la hauteur au niveau santé comme moi à ce CE, le mental joue alors effectivement un rôle déterminant pour le match. Tu dois avoir la confiance en toi nécessaire que tu peux le faire,

même si tu n'es pas au mieux de ta forme. Je connais mes capacités, j'ai tactiquement fait exprès de ne me concentrer que sur certains aspects pendant la finale et j'ai ensuite tout donné. Soit ça fonctionne, soit ça ne fonctionne pas.

Ta victoire lors de la Coupe du monde à New-Delhi a suscité une certaine couverture médiatique. Pour autant, le Tir sportif continue d'en être réduit à l'armée ou aux 300 mètres. Cela te dérange-t-il?

Je peux le comprendre, notamment pour ceux qui ont été à l'armée et qui n'effectuent ensuite que les tirs obligatoires. Je trouve par contre plus surprenant de devoir répondre à la question suivante: «Comment en viens-tu au tir en tant que femme?» Les femmes pratiquent pourtant toutes les formes de discipline sportive aujourd'hui, mais apparemment pas le tir. Mais beaucoup se montrent ouverts, que ce soient des personnes qui n'ont aucun lien avec le Tir sportif, mais aussi des journalistes ou par exemple d'autres sportifs du Centre national de performances à Macolin, qui veulent savoir si la force, l'endurance et l'entraînement mental font aussi partie du tir. Lorsque je sens cet intérêt, je réponds alors aussi volontiers, je trouve ça bien. Et tu atteins les jeunes via les médias sociaux comme Instagram. J'y suis aussi active, nous devons tous contribuer à faire mieux connaître notre sport.

Tu viens tout juste d'être couronnée Vice-championne d'Europe. Va-t-il y avoir une grande fête à présent?

Nous allons bien faire quelque chose avec mon copain et la famille. Je me réjouis en particulier de mon grand-père, qui était lui-même tireur, et qui a une énorme boîte de couronnes à la maison avec des distinctions du Brésil par exemple, où il a participé à un quelconque tournoi. A présent, sa petite-fille rentre à la maison avec de l'argent de Croatie. Il va être extrêmement heureux, notamment parce qu'il a encore tous ses esprits et que je peux bavarder avec lui – et j'aime beaucoup cela.

Quels sont tes prochains objectifs? Tu rêves déjà des Jeux olympiques à Tokyo?

A présent, je dois guérir et recharger mes batteries. C'est la priorité. Ensuite, je veux de nouveau atteindre une place de finale lors d'une Coupe du monde et confirmer en outre la place de quota que j'ai décrochée pour la Suisse, pour moi personnellement. Et en ce qui concerne les rêves ou les objectifs pour Tokyo, je ne dirai qu'une seule chose: je suis réaliste, il faut l'être au Tir sportif. Ce n'est que lorsque je me serai définitivement qualifiée pour Tokyo que nous pourrons en reparler. Promis.

née après les quarts de finale. Steve Demierre est celui qui se rapprocha le plus d'une place en finale: avec 578 points, il manquait à peine trois dix au Fribourgeois à la huitième place. Demierre explique qu'il a douté de lui-même en raison de résultats moyens lors des concours internationaux passés. «Lors du CE, je me suis dit que je donne tout et que je me bats. Au final, c'était une victoire sur moi-même.»

Heidi Diethelm Gerber a raté la qualification en finale de quatre points avec un total de 571 points. A l'entraînement, ça se passe très bien, mais au concours non. Ce sont les dix qui ont avant tout manqué, dit-elle. «Je sais que je le peux, éventuellement je me mets alors une certaine pression.»

«Heidi Diethelm Gerber tire de manière constante à chaque CE – tôt ou tard, elle finira par atteindre la première place au pistolet à air comprimé», soutient Daniel Burger, Chef du Sport d'élite (voir l'interview en page 21).

LES TIREURS À LA CARABINE N'ONT PAS RÉUSSI À DÉCOLLER

Chez les tireurs à la carabine, Jan Lochbihler et Christoph Dürr n'ont même pas réussi à décoller; aucun des deux Suisses ne réussissant à se hisser dans le top 20. Et chez les Dames, Petra Lustenberger est restée loin de ses possibilités à ce CE avec 622.1 points et une 38e place.



Il a manqué la finale de peu mais la fierté de la performance effectuée l'emporte: Steve Demierre lors de la qualification Pistolet 10m.

Chez les Juniors, Jason Solari, qui comptait parmi les meilleurs favoris pour ce CE, tira 569 points pour terminer à la quatorzième place. Le talent a dû lutter contre des conditions de luminosité. «Des salles hautes avec de la lumière extérieure, des projecteurs, qui pour certains vous éblouissent – nous ne sommes

pas habitués à cela en Suisse», dit Burger. Mais on est en train de chercher des solutions pour l'avenir – en collaboration avec l'Office fédéral du Sport (OFSP). «Jason a très bien fait ce qu'il devait faire, il est tout à fait en bonne voie», juge Burger.

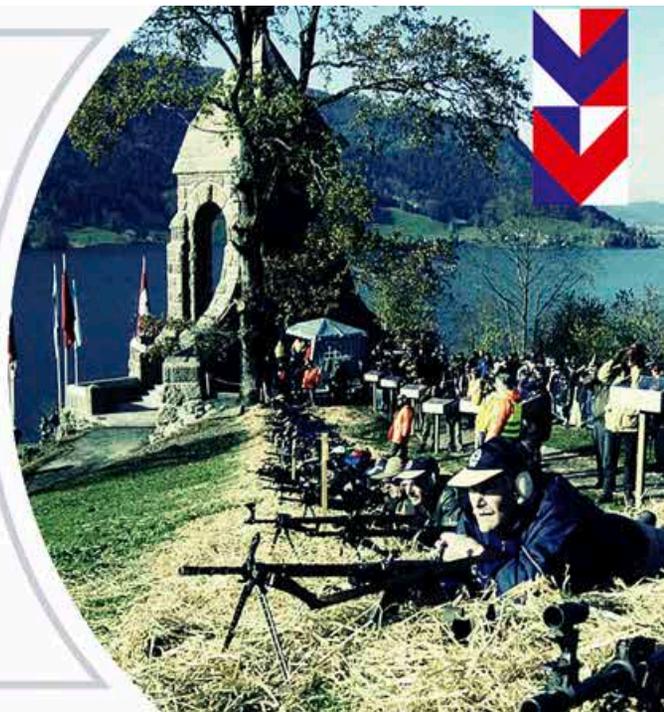
Vous trouverez la couverture détaillée du concours avec toutes les manches et tous les résultats sur www.swissshooting.ch

ANNONCE

106. MORGARTEN SCHIESSEN 300 METER

15. NOVEMBER 2019

JETZT ANMELDEN: MORGARTENSCHIESSEN.CH



LA FÊTE DU TIR AURA LIEU À LUCERNE

Lorsque la **FÊTE FÉDÉRALE DE TIR** se déroulera à l'été 2020, le cœur de chaque tireur et de chaque tireuse battra certainement plus rapidement. Pour beaucoup, ce sera l'événement de l'année. Le canton de Lucerne aura l'honneur d'être le théâtre de la Fête en 2020. Il est donc plus que temps de se faire une opinion de la prochaine Fête et des plans du Comité d'organisation.

Texte: Beat Fischer Photo: Luzern Tourismus / Bruno Brechbühl

La plus grande Fête de tir de Suisse se trouve de nouveau devant la porte – en tout cas bientôt. Il faut encore faire preuve d'un peu de patience jusqu'à ce que l'on puisse à nouveau dire en été 2020: bienvenue à la Fête fédérale de tir. Lors de cinq weekends, la Fête offrira tout ce qui fait battre plus fortement le cœur d'une tireuse ou d'un tireur. Les sociétés de tir ne reculent même pas devant le long chemin à parcourir afin de retourner à leurs racines et prendre part à une tradition suisse séculaire.

Le canton de Lucerne sera l'hôte de la 58e Fête fédérale de tir. Idéalement situé au bord du Lac des Quatre Cantons, dominé par le Mont Pilate, le Burgenstock et le Rigi, le canton au cœur de la Suisse offre des coulisses uniques.

D'une certaine manière, dans le canton de Lucerne, la Fête fédé-

rale de tir retrouve ses racines. Car celui-ci a déjà eu cinq fois l'honneur d'être le théâtre de la Fête fédérale de tir depuis 1832. On peut donc s'appuyer avec fierté sur une longue tradition à Lucerne. En conséquence, les attentes envers un tel événement sont élevées. Grâce à sa situation au centre de la Suisse et à ses liaisons de transport pratiques, le canton dispose d'une situation idéale pour que la Fête de tir soit réussie.

LES MEILLEURES CONDITIONS

Le centre de la Fête ne se situera pas dans la ville de Lucerne elle-même, mais dans la commune voisine d'Emmen. C'est ici que battra le cœur de la Fête de tir et que tout tournera autour du Tir sportif et de sa longue tradition, du 12 juin au 12 juillet. Afin de garantir un déroulement sans ac-

Lors de la Fête fédérale de tir 2020 à Lucerne, on attend environ

**40'000
TIREUSES ET
TIREURS**

ainsi que plus de

**100'000
VISITEURS.**

croc de la Fête de tir et de garantir en outre à chaque société de tir les temps qu'elle souhaite pour tirer, plusieurs sociétés de tir mettront leurs installations de tir à disposition. Les tirs se dérouleront ainsi de manière «décentralisée». Les tireurs et les tireuses pourront démontrer leur aptitude et leur précision au tir sur six sites principaux et sept sites complémentaires en tout.

Comme l'explique Paul Winiker, conseiller d'Etat et Président du CO de la Fête fédérale de tir 2020, l'idée derrière une organisation décentralisée est de moderniser toutes les places de tir et de les mettre à niveau. «De la sorte, nous souhaitons garantir non seulement des conditions idéales pour le Sport d'élite, mais faire aussi une contribution durable au Tir sportif dans le canton de Lucerne», dit Winiker.

A Emmen, qui se situe à moins de dix minutes de la ville de Lucerne avec les transports publics, un site d'accueil optimal de la Fête a été trouvé avec la caserne de la défense anti-aérienne. Un programme varié sera proposé aux visiteurs, et bien entendu aux tireurs et tireuses, sur plus de 50'000 mètres carrés. Depuis les moments musicaux, en passant par un Tatroo des tireurs et une exposition militaire, un show aérien de la Patrouille Suisse, chacun y trouvera son compte.

«LA FÊTE FÉDÉRALE DE TIR CONSTITUE UNE TRADITION SIGNIFICATIVE POUR LE CANTON DE LUCERNE. EN 2020, CE SERA À NOUVEAU LE MOMENT POUR CETTE MANIFESTATION DE REVENIR À LUCERNE.»

Paul Winiker

Conseiller d'Etat et Président du CO de la Fête fédérale de tir 2020

EN ROUTE VERS

LUCERNE 2020 +



La ville et le canton de Lucerne veulent se présenter sous leur meilleur jour à la Fête fédérale de tir 2020.

DORMIR À LA CASERNE

Il est toujours agréable de voir que la beauté se conjugue au côté pratique. Le canton est déjà très beau – et pour le côté pratique, l'infrastructure nécessaire pour la plus grande manifestation sportive suisse de 2020 se trouve à Emmen.

La Fête fédérale de tir constitue le plus grand événement sportif de Suisse en 2020 et plus de 40'000 tireuses et tireurs et plus de 100'000 visiteurs y seront attendus, ce qui correspond au nombre d'habitants de la ville de Berne. Afin de subvenir aux besoins de cette cohorte de visiteurs et de tireurs et tireuses, la Fête fédérale de tir propose en exclusivité la possibilité de dormir sur le site de la Fête. Plus de 500 lits, ainsi qu'un propre camping, sont à la disposition des visiteurs et transformeront la caserne en un vrai petit village du tir. Ainsi plus rien ne s'oppose à une fête réussie.

DEVENEZ PARTENAIRE 2020 MAINTENANT

Comme toujours, l'objectif d'une fête de tir est bien entendu de déterminer la meilleure tireuse et le



LUZERN2020

EIDG. SCHÜTZENFEST
12. JUNI BIS 12. JULI 2020

CHIFFRES ET FAITS

- La Fête fédérale de tir se déroulera du vendredi 12 juin au dimanche 12 juillet 2020 (pas de tir général le 12 juin 2020)
- Horaires d'ouverture: 08h00 – 21h00
- Le centre de la Fête se trouve à Emmen
- Pour les demandes de sponsor: Beat Fischer, chargé de marketing de la Fête fédérale de tir
- E-mail: beat.fischer@lu2020.ch
- Devenez partenaire: www.lu2020.ch/partner

meilleur tireur lors de concours sportifs. Mais pas seulement. Là où autant de connaissances se rencontrent à un niveau expert, il est de circonstance d'échanger des informations sur les derniers développements et les récentes innovations dans le Tir sportif.

Pour les entreprises, la Fête fédérale de tir constitue la possibilité idéale de se présenter lors d'un des événements les plus riches en tradition de Suisse et de présenter ses nouveaux produits et services à un public intéressé. Selon les dires du CO, on recherche encore des sponsors qui s'identifient à la Fête du tir et qui partagent l'enthousiasme pour l'une des plus grandes traditions suisses. «A présent, c'est le bon moment pour les entreprises de devenir partenaire de cette expérience unique», dit Beat Fischer, chargé du marketing pour la Fête fédérale de tir.

Une fête telle que la Fête fédérale de tir constituera indubitablement un moment fort pour chaque tireur et chaque tireuse l'année prochaine, et restera également encore un excellent souvenir pendant longtemps après la Fête.

DES CHAMPIONS MÉRITANTS, UNE RELÈVE FORTE

Du 2 au 4 mars, lors des **CHAMPIONNATS SUISSES 10M** à Berne, 17 sportifs ont été nouvellement couronnés. Le week-end précédent, Berne était déjà le théâtre de concours passionnants.

Texte et photos: Alex Papadopoulos, Christoph Petermann

La finale carabine 10m des Messieurs a été serrée.



Les tireuses au pistolet ont ouvert les Championnats suisses à Berne le vendredi 1er mars.



C'était l'un des moments qui restera en mémoire. Lors de la finale des Dames Carabine 10m, la tension était presque palpable dans l'air, l'issue du concours était imprévisible: après le 22e coup, à peine trois dixièmes séparaient Petra Lustenberger à la première place de sa concurrente Julia Oberholzer. Avant le dernier coup, la différence était de 0.2 points – le dernier coup fut décisif pour le match. Petra Lustenberger resta toutefois maître d'elle-même et tira un 10.6 qui fit d'elle la nouvelle Championne suisse Carabine 10m avec un total de 247.4 points. Gagner le titre devrait être une satisfaction pour la tireuse de Rothenburg, après qu'elle n'ait occupé que la 50e place au concours trois positions quelques jours auparavant lors de la Coupe du monde ISSF à New-Delhi. Et Nina Christen, qui avait ramené une sensationnelle médaille d'or d'Inde, s'est classée à la quatrième place à Berne à la carabine à air comprimé.

Les Messieurs ont également offert une finale de haut niveau à la carabine à air comprimé, qui s'est achevée par un duel entre Christoph Dürr et Stephan Martz. Lors du second coup avant la fin, Dürr s'égara avec un 8.8, tandis que son concurrent Martz tira 9.9 points, l'écart s'élargissant. Finalement, Martz devint nouveau Champion suisse Carabine 10m avec 245.0 points – un résultat qui, s'il est insuffisant au niveau international, n'enleva toutefois rien au suspense et à la joie méritée du vainqueur. A noter le nouveau record suisse en finale de Thomas Mösching chez les seniors: avec 237.9 points, il dépassa l'ancien record de Paul Wyrsh de 1.3 points.

Les Juniors à la carabine ont assuré un haut niveau de performance: Lukas Roth décrocha de l'or avec un total de 247.9 points – le Bernois dépassa l'ancien record de 0.6 points. Les Juniors féminins à la carabine ont également suscité des espoirs pour l'avenir

«UN GRAND MERCI VA AUX TIREURS SPORTIFS DE BIEZWIL QUI ONT PARFAITEMENT ORGANISÉ LES DEUX WEEK-ENDS DE TIR SPORTIF. »

en faisant tomber pas un, mais deux records suisses: chez les Juniors féminins U10-U15, Larissa Donatiello (Gretzenbach SO) gagna avec 405.2 points, et Sandra Arnold (Schattdorf UR) décrocha de l'or chez les Juniors féminins U17 avec un total de 413.6 points.

JASON SOLARI, UN TALENT RÉJOUISSANT

Les concours des disciplines au pistolet ont, eux aussi, captivé l'attention des spectateurs dans la salle polyvalente de la Place d'arme de Berne. Lors de la finale des Messieurs Pistolet 10m, Laurent Stritt (Tafers FR) et le chevronné Dieter Grossen (Full-Reuenthal AG) se sont livrés un duel au coude à coude. La différence entre le vainqueur du titre et l'argent n'était que de 1.3 points exactement – à la fin, Stritt l'emportait avec un total de 238.4 points.

Dans la finale des Dames, Sandra Stark et Rebecca Villiger, qui sont toutes deux membres du Cadre national, s'imposèrent en tant que favorites (Heidi Diethelm

Gerber n'a pas participé à ces Championnats suisses). Les qualifications indiquaient déjà que les deux tireuses finiraient à la première et la seconde place. Stark s'imposa nettement avec 571 points, soit 15 points d'avance sur Villiger.

Villiger lutta en finale. Les deux tireuses se livrèrent un duel passionnant. Lors des deux derniers coups, Villiger tira un 8.7 et un 9.5 – et perdit ainsi définitivement la première place. Avec un total de 235.1 points, Sandra Stark, maître de ses nerfs devint nouvelle Championne de Suisse.

Chez les Juniors, le talentueux Jason Solari s'est une fois de plus fait remarqué. Le jeune Tessinois a dominé le concours dans la qualification comme en finale. Finalement, Solari remporta le titre de Champion avec 246.2 points et 11.8 points d'avance sur Nando Flütsch. Le jeune, qui termina troisième aux Jeux olympiques de la jeunesse, dépassa ainsi son propre record de Suisse de 5.5 importants points.

LE TIR SUR APPUI A LE VENT EN POUPE

Dès le week-end du 22 au 24 février, Berne était le théâtre de concours indoor passionnants. Le vendredi 22 février, les troisièmes Championnats suisses et les Championnats suisses de groupes au tir sur appui étaient au programme. La hausse du nombre de participants montra à quel point la discipline est populaire. Lors de la finale du Championnat suisse de groupes Carabine 10m, Nidwald remporta le titre. Et au Match interfédérations Carabine 10m du 24 février, la Suisse centrale décrocha la médaille d'or.

Un grand merci va aux Tireurs sportifs de Biezwil qui ont parfaitement organisé les deux week-ends de Tir sportif et ainsi permis des Championnats suisses passionnants et sans accroc. ●

3

JOURNÉES

17

TITRES DE CHAMPION

4

RECORDS SUISSES

Les résultats complets sur:

www.swissshooting.ch

LES CHAMPIONS SUISSES DU VENDREDI 1ER MARS

PISTOLET 10M SÉNIORS



Jean-Luc Bastian
(Villaz-St-Pierre FR)

Eros de Berti
(Novazzano TI)

Josef Kläger
(Balgach SG)

PISTOLET 10M WSPS



Jakob Sprunger
(Münchenbuchsee BE)

Stefan Amacker
(Trüllikon ZH)

Paul Schnider
(Mels SG)

PISTOLET 10M DAMES



Rebecca Villiger
(Bad Ragaz SG)

Sandra Stark
(Münchwilen TG)

Laura Rumo
(Schmitten FR)

PISTOLET 10M MESSIEURS



Dieter Grosse
(Full-Reuenthal AG)

Laurent Stritt
(Taufers FR)

Roland Maurer
(Stein am Rhein SH)

CARABINE 10M SÉNIORS



Rolf Lehmann
(Schwanden GL)

Thomas Mösching
(Spiez BE)

Peter Wirz
(Stansstad NW)

LES CHAMPIONS SUISSES DU TIR SUR APPUI (22 FÉVRIER)

Pistolet 10m Séniors: 1. Jean-Jacques Mornod (Bulle); 2. Silverio Manenti (Faido); 3. José Alvarez (Corminboeuf)

Pistolet 10m Vétérans: 1. Ruedi Ullmann (Münchwilen TG); 2. Fredy Knöfler (Trogen); 3. Marius Rumo (Giffers)

Pistolet 10m Sénior-Vétérans: 1. Beni Grazioli (Schönenwerd); 2. Pierre-Antoine Follonier (Martigny); 3. Ruedi Habegger (Schlatt)

Carabine 10m Séniors: 1. Yvonne Margreth (Castrisch); 2. Renato Schulthess (Burgdorf); 3. Conny Füglistner (Nussbaumen AG)

Carabine 10m Vétérans: 1. Dani Reichenbach (Feutersony); 2. Heinz Hug (Ottenbach); 3. Fridolin Nauer (Abtwil SG)

Carabine 10m Sénior-Vétérans: 1. Pierre-Alain Dufaux (Portalban); 2. René Leuthold (Steg im Tösstal); 3. Reto Michel (Steinhausen)

Championnat suisse de groupes Pistolet 10m: 1. Bellinzona; 2. Montagny; 3. Bulle

Championnat suisse de groupes Carabine 10m: 1. Ilanz Surselva; 2. Gstaad-Saanen; 3. Vully-Broye

LES CHAMPIONS SUISSES

DU SAMEDI 2 MARS

PISTOLET 10M JUNIORS U19-U21



Nando Flütsch
(St. Antönien GR)

Jason Solari
(Malvaglia TI)

Joel Kym
(Diegten BL)

PISTOLET 10M JUNIORS U10-U17



Esther Wälti
(Riedstätt BE)

Dario Morosi
(Torre TI)

Patrick Roggli
(Uetendorf BE)

PISTOLET 10M JUNIORS FÉMININS U19-U21



Lara Furrer
(Bettwil AG)

Christelle Rösler
(Zürich)

Anna Bastian
(Villaz-St-Pierre FR)

CARABINE 10M JUNIORS U10-U15



Debora Baumgartner
(Beckenried NW)

Larissa Donatiello
(Gretzenbach SO)

Aurora Huwiler
(Claro TI)

CARABINE 10M JUNIORS FÉMININS U19-U21



Sarina Hitz
(Mauren TG)

Marion Obrist
(Oberentfelden AG)

Valentina Caluori
(Rhäzüns GR)

CARABINE 10M JUNIORS U17



Hermine Fröber
(Täuffelen BE)

Sandra Arnold
(Schattdorf UR)

Gina Gyger
(Oensingen SO)



Barbara Engleder
Médaille d'or
remportée à Rio de Janeiro en 2016
à l'épreuve de tir à la carabine
50m 3x20 coups

UNE MUNITION QUI VAUT DE L'OR

„L'une des raisons pour lesquelles je tire depuis des années déjà avec les munitions de RWS est leur énorme fiabilité. Je peux toujours me fier à 100 % à mon matériel et, c'est ce qu'il faut lorsque l'on veut concourir avec l'élite mondiale ! Leur grande précision est une autre raison pour laquelle je suis fidèle à la marque RWS depuis mes débuts. On sait tout simplement comment la munition „tourne“ et l'on peut maîtriser son comportement en toute situation.

De plus, j'apprécie la possibilité de pouvoir choisir parmi toute la gamme ma munition préférée, parfaitement adaptée à mon arme, sur le stand de test de RWS. Ainsi, je peux me préparer parfaitement à mes compétitions.”

Barbara Engleder

rws-ammunition.com

RWS is a registered trademark of RUAG Ammotec, a RUAG Group Company
Importeur: RUAG Ammotec Schweiz AG - Im Hölzli 10, CH-8405 Winterthur - www.ruag-shop.ch

LES CHAMPIONS SUISSES

DU DIMANCHE 3 MARS

● CARABINE 10M MESSIEURS



Christoph Dürr
(Gams SG)

Stephan Martz
(Oetwil ZH)

Claude-Alain Delley
(Reinach BL)

● CARABINE 10M DAMES



Julia Oberholzer
(Stans NW)

Petra Lustenberger
(Rothenburg LU)

Andrea Brühlmann
(Egnach TG)

● CARABINE 10M MALVOYANTS COUCHÉ



Bruno Heimberg
(Steffisburg BE)

Claudia Kunz
(Uster ZH)

Daniele Corciulo
(Zürich)

● CARABINE 10M JUNIORS U19-U21



Flavio Indergand
(Schattdorf UR)

Lukas Roth
(Rubigen BE)

Simon Zellweger
(Les Sagnettes NE)

CARABINE 10M MALVOYANTS DEBOUT:
1. Claudia Kunz (Uster ZH); 2. Daniele Corciulo (Zürich)

CHAMPIONNAT SUISSE DE GROUPES CARABINE 10M (23.2.)

Élite: 1. Nidwald; 2. Tavel; 3. Thörishaus

Juniors U21: 1. Uster; 2. Uri LG-Team; 3. Mauren-Berg

Juniors U17: 1. Uri LG-Team; 2. Nidwald; 3. Tavel

MATCH INTERFÉDÉRATIONS CARABINE 10M (24.2.)

Élite: 1. Suisse centrale; 2. Suisse orientale; 3. Berne

Juniors: 1. Berne; 2. Soleure; 3. Suisse centrale

● CARABINE 10M WSPS



Samuel Balli
(Grenchen SO)

Nicole Häusler
(Pfaffnau LU)

UNE TUNE DU TIREUR POUR LE TIR SPORTIF

Lors de **L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS DE LA FST** à Winterthour, le 27 avril prochain, la votation du 19 mai concernant la loi sur les armes sera un thème important.

Mais les délégués se consacreront également à d'autres sujets.

Texte et photo: Silvan Meier

A la veille de l'assemblée des délégués de la Fédération sportive suisse de tir du 28 avril 2018, à Zuchwil (SO), les sociétés cantonales de tir de Romandie ont suggéré l'instauration d'une tune pour le tireur. L'idée est que chaque tireuse / tireur licencié verse cinq francs dans un fonds spécial afin qu'à l'avenir, des activités publiques et

des enjeux politiques puissent être cofinancés. L'arrière-pensée de cette revendication était le référendum qui se profilait contre les directives de l'UE concernant la loi sur les armes. A l'époque la suggestion de la Conférence des présidents romands fut accueillie positivement, liée à la promesse d'élaborer un règlement jusqu'à l'Assemblée des délé-

gués 2019. Désormais cette suggestion au sujet d'un «fonds pour activités publiques» existe. Les délégués prendront la décision samedi 27 avril pour savoir si un «trésor de guerre» doit être ouvert par la FST ou pas. Un oui pour la tune du tireur serait un signal significatif trois semaines avant la votation sur la loi sur les armes: Les tireuses et tireurs sont prêts à



Hisser les drapeaux:
Telle sera la devise
pour les membres de
la FST à l'Assemblée
des délégués du 27
avril à Winterthour.

se battre pour leur sport et leurs droits, même si en contrepartie ils doivent s'acquiescer d'une obole.

BON BILAN DE FIN D'ANNÉE 2018

Les finances seront aussi, quelque part, un thème central à l'Assemblée des délégués de la FST. A Winterthour, la fédération pourra présenter un bilan de fin d'année réjouissant. L'excédent sera supérieur aux 90'000 francs budgétés. Plus

ieurs facteurs ont contribué à ce meilleur résultat. La baisse du nombre des licences s'avéra moins élevée que prévue. De surcroît, des économies ont été réalisées dans tous les domaines. Le contrôle sévère des coûts montre une fois de plus son impact positif.

JOIE ANTICIPÉE POUR DEUX FÊTES

Cependant, les finances et la politique ne suffisent pas pour l'Assemblée des délé-

gués de la FST. On doit également accorder du temps au tir sportif. L'Assemblée des délégués est ainsi l'occasion idéale pour se réjouir par anticipation de deux manifestations de tir traditionnelles. Nous parlons de la Fête fédérale de tir des jeunes, qui aura lieu du 28 juin au 7 juillet 2019 à Frauenfeld, ainsi que de la Fête fédérale de tir 2020 à Lucerne. La FST aura l'occasion d'accueillir différents orateurs à son Assemblée des délégués, entre autres le maire de Winterthour Michael Künzle, le président cantonal zurichois Heinz Meili et le divisionnaire Willy Brülisauer, qui apporteront leur message à cette occasion. Pour la FST, ce sera un plaisir particulier que Jürg Stahl, président de Swiss Olympic et conseiller national rende hommage aux tireurs et tireuses. ●

UNE BONNE ANNÉE POUR L'USS

— Vendredi 26 avril, USS assurances tiendra son Assemblée des Délégués à 17 heures au Gate 27 de Winterthour. Parallèlement aux sujets habituels tels que les comptes annuels, qui clôturent avec un bénéfice d'environ 186'000 francs, le Président Rudolf Vonlanthen et le Directeur Hans Rudolf Liechti aborderont les sinistres de 2018. En outre, les problèmes avec les protections auditives dans les stands de tir et les différences entre les sociétés de tir et les communes à propos des jours de tir seront abordés. Dans un cas, un tel litige a même terminé devant le tribunal fédéral.

18ème Assemblée ordinaire des délégués de la Fédération sportive suisse de tir: samedi 27 avril 2019, de 9h30 à environ 13.00h. Gate 27, Winterthour

ANNONCE

En plein dans le mille: nos solutions d'assurance et de prévoyance.

mobiliere.ch

Un partenariat de la Mobilière avec



Offizieller Ausrüster
Official Supplier

la Mobilière

17/0328B02GA

Notre engagement pour un nouveau moi.



Rapprochez-vous à chaque pas de votre objectif. Nous vous soutenons avec 360 parcours en plein air. Vous trouverez le circuit Helsana Trails le plus proche de chez vous et d'autres solutions de prévention pour entretenir votre santé sur helsana.ch/rester-en-bonne-sante

Helsana
Engagée pour la vie.

VISITE CHEZ LES GYMNASTES

La **FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE**, l'une des plus grandes manifestations de Sport populaire de Suisse aura lieu du 13 au 23 juin. La FST y participera également.

Texte et photo: Silvan Meier

Une fois par an, la Fédération sportive suisse de tir cherche à se produire sur une grande scène. C'est ce que le projet «Zwinky» fait, et par lequel la FST cherche à éveiller l'enthousiasme pour le Tir sportif et à recruter des membres. Lors des années paires, la FST participe déjà au salon «Pêche Chasse Tir» à Berne avec le petit village des tireurs et le tir destiné au public. En ce qui concerne les années impaires, l'équipe du projet «Zwinky» recherche une autre manifestation qui convienne, afin de faire la promotion du Tir sportif auprès du public. En 2017, il y a eu la Fête de l'Unspunnen à Interlaken à la-

quelle la FST participa, et en 2019 il y aura la Fête fédérale de gymnastique, qui se déroulera du 13 au 23 juin à Aarau. A Schachen, un village des gymnastes sera créé pour deux weekends prolongés avec des tentes de fête, des bars et des scènes. Et la tente des tireurs de la FST trônera au beau milieu.

ON ATTEND 50'000 VISITEURS

Tous les visiteurs pourront s'essayer au tir au pistolet ou à la carabine à air comprimé dans cette tente dès l'âge de 8 ans. Il y aura dix cibles à disposition. On pourra participer pour cinq francs et recevoir trois coups d'essai et sept coups pour participer au concours.

En outre, la FST informera sur le Tir sportif – que ce soit par du matériel publicitaire et des flyers ou par le film d'animation «La fascination du Tir sportif».

La tente des tireurs sera ouverte quotidiennement du 13 au 16 juin ainsi que du 20 au 23 juin de 9h à 21h. Une visite vaut le coup: l'entrée du village de la Fête des gymnastes est gratuite, et l'ambiance y est garantie. Les organisateurs s'attendent à 50'000 visiteurs tout au long de la Fête fédérale de gymnastique. La FST espère que 2000 à 3000 de ces visiteurs se rendront également à la tente des tireurs. ●

Lors de la Fête d'Unspunnen, le tir destiné au public a été un grand succès.

www.aarau2019.ch



LES PRÉPARATIFS SONT EN BONNE VOIE

LA FÊTE CANTONALE DE TIR DES DEUX BÂLE, qui aura lieu en Haute Bâle du 22 août au 8 septembre, représentera un évènement sportif de grande importance. Le comité d'organisation attend plus de 5500 participants.

Texte et photos: mäd

La Fête cantonale de tir des deux Bâle (FCT 2019) sera organisée par la Société cantonale de tir de Bâle-Campagne (KSG BL) et par la Société cantonale de tir de Bâle-Ville (KSV BS). Le CO, composé de dix membres sous la présidence de l'ancien conseiller national Caspar Baader, est déjà très avancé dans les travaux préparatoires. Il est assisté par une commission de tir sous la direction de Max Rieder. Le lieu de la FCT 2019 est le Haute Bâle. Les festivités centrales auront lieu à Sissach. On sait par expérience que les participant(e)s ne seront pas seulement des tireuses et tireurs de la région, mais également des participant(e)s venant de toute la Suisse. Le taux d'inscription est déjà réjouissant. Le CO compte sur la participation d'au moins 5500 tireuses et tireurs. Grâce au bon déroulement du sponsoring, les participants pourront compter sur un riche pavillon de dons.

UNE NOUVELLE MÉDAILLE

La possibilité de tirer deux fois le programme de maîtrise et gagner ainsi deux médailles de maîtrise, d'une part la médaille de Bâle-Campagne et d'autre part celle de Bâle-Ville, spécialement frappée



pour cette fête, est le point fort de cet événement (voir photo).

Même si le tir sportif sera clairement au premier plan de la FCT 2019, le comité d'organisation prévoit différentes attractions populaires comme, par exemple, journées de la jeunesse et des vétérans ainsi qu'un tir des autorités publiques, des invités et des sponsors. Un tir amical entre les délégations des associations sportives des deux Bâle marquera le début de la manifestation le

22 août. La journée officielle aura lieu le dimanche 1er septembre et le concours des vainqueurs de la fête le 8 septembre. Les personnes ne pratiquant pas le tir seront évidemment aussi les bienvenues à ces événements. En outre, planifiez assez de temps pour soigner la camaraderie et faire de belles randonnées en Haute-Bâle ou dans la ville de Bâle.

D'autres informations sous : www.ksf19.ch



27. Kantonschützenfest beider Basel 2019 · Sissach

www.ksf19.ch
info@ksf19.ch

Schiesstage: Donnerstag, 22. August bis Sonntag, 25. August
Freitag, 30. August bis Montag, 2. September
Freitag, 6. September bis Sonntag, 8. September



Maintenant
à partir de
CHF 18.-
/mois

PROFITEZ-EN MAINTENANT !

**Abonnements mobiles Swisscom
à l'attention exclusive des membres de la FST**

Toutes les informations sur les différents abonnements mobiles
sous b2b.mobilezone.ch/swissshooting
et dans chaque shop mobilezone

Scannez &
Découvrez:



Profitez-en maintenant !

Offre valable sur présentation de la carte de membre de la FST ou du numéro de membre dans l'un des plus de 120 shops mobilezone. Ou en commandant tranquillement sur b2b.mobilezone.ch/swissshooting

mobilezone
better be clever

 **swisscom**

GERWER SCHIESSBRILLEN



**Schiessbrillen
vom
Spezialisten**

Telefon: 044 844 42 48
Hofwiesenweg 3, 8115 Hüttikon



Luzernerstrasse 94, 6010 Kriens
Tel. 041 240 99 08 / Fax. 041 240 75 32
e-mail: info@truttmann.ch



Outlet-Shop im Parterre mit bis zu 70% Rabatt

Alle Artikel ab Katalog bestellbar oder im Shop. Auch für Team-Bekleidung attraktive Vereins-Rabatte: z.B. ab 50 Stk. 40% Rabatt

**SCHWEIZERISCHER
SCHÜTZENKALENDER
AGENDA DU TIR SUISSE**



**Commandez
à présent!**

- > Agenda avec plus de 1300 manifestations dans les disciplines: fusil 10m, 50m, 300m, pistolet 10m, 25/50m et arbalète
- > Annonces et résultats
- > Les structures du sport de tir suisse

_____ ex. Agenda du Tir Suisse 2019
(Prix CHF 17.50 TVA incluse, plus frais de port)

_____ ex. Agenda du Tir Suisse en abonnement
(jusqu'à annulation, prix CHF 16.50 TVA incluse, plus frais de port)

Par 10 pièces 1 exemplaire gratuit!

Société: _____ E-Mail: _____

Nom, Prénom: _____

Rue: _____

NAP/Lieu: _____ Téléphone: _____



SBV
ASA

KROMER

Kromer Print AG • Shooting • Karl Roth-Strasse 3 • 5600 Lenzburg • Switzerland
Téléphone +41 62 886 33 30 • shooting@kromer.ch • kromer.ch/shooting

TIRER ET SAVOURER

Dix-sept tirs historiques sont organisés en Suisse. Un seul a lieu dans le canton des Grisons – dans l'extrême partie du sud-est de la Suisse: **LE TIR DE CALVEN**. Cet évènement traditionnel se prête au mieux pour une sortie de société.

Texte et photo: màd

Le Tir historique de Calven est quelque chose de spécial à plusieurs égards: Il est la seule des 17 manifestations de tirs historiques ayant lieu dans le canton des Grisons. Il est organisé à tour de rôle à Davos et dans l'extrême partie du sud-est de la Suisse, dans le pittoresque Val Müstair. Cette vallée de montagne ensoleillée est une contrée dotée d'une longue histoire. C'est ainsi que Charlemagne y fonda le monastère St Johann à Müstair en l'an 775, après s'être égaré dans une tempête de neige lors de la traversée du col de l'Umbrail avec ses troupes, et avoir survécu. Pendant sa longue histoire, vieille de plus de 1200 ans, le monastère ne fut jamais complètement détruit. Il appartient au patrimoine culturel mondial de l'UNESCO depuis 1983. Dans le village de Santa Maria, depuis 1928, la Manufactura

Cela fait aussi partie du Tir de Calven: la convivialité sous le chapiteau.

Tessanda exploite un atelier de tissage artisanal, qui travaille aujourd'hui encore avec des métiers à tisser de l'époque. En juillet 2005 on observa le premier ours au col de l'Ofen, après une absence de 101 ans. Depuis 2010, le Val Müstair, en commun avec le Parc National Suisse et des parties de la commune de Scuol, forment la Réserve de biosphère de l'UNESCO Engiadina Val Müstair. Une année plus tard le Val Müstair a obtenu une distinction comme Parc naturel régional et il est connu depuis en tant que «Biosfera Val Müstair».

DIVERTISSEMENT ET VISITE GUIDÉE DU VILLAGE

Revenons au Tir de Calven: Celui-ci aura lieu dans la région où, il y a 520 ans, les troupes grisonnes et confédérées s'étaient rassemblées pour planifier l'at-

taque de la forteresse des Autrichiens dans les gorges de Calven. En date du 22 mai 1499 la bataille décisive eut lieu, avec à la clef la victoire des Grisons et la mort héroïque de Benedikt Fontana. Le Tir de Calven a une longue tradition. C'est ainsi que les tireurs sportifs s'y retrouvent régulièrement depuis 1927, en outre il est devenu un évènement apprécié pour les sorties de sociétés, de familles et d'amis. Le comité d'organisation offre des arrangements avec hébergements, soirées conviviales, programme d'activités ainsi qu'une visite guidée du village.

57ème Tir historique de Calven, le 18 mai 2019, Val Müstair. Vous trouverez toutes les informations concernant le tir, la bataille de Calven et le programme d'activités sous www.calvenschiessen.ch



LES ANNONCES ATTEIGNENT LEUR GROUPE CIBLE. AVEC PRÉCISION.



En plaçant votre annonce dans notre magazine, vous atteignez directement plus de 60'000 lectrices et lecteurs.

Votre interlocuteur pour les données média, les possibilités d'insertion et les tarifs des annonces:

Rédaction «Tir Suisse», Alexandros Papadopoulos,
redaktion@swissshooting.ch, tél. 041 418 00 30



DATE DE PARUTION DU PROCHAIN NUMÉRO

19 JUIN 2019

DATE LIMITE D'ENVOI DES ANNONCES

13 MAI 2019

Rabais avantageux pour les sociétés de tir. Demandez-nous!

SPORT

**“AFFRONTER
LES ÉLÉMENTS”**

NATHALIE BRUGGER - VOILE



SOUTIEN DE NOMBREUX PROJETS SPORTIFS
#AVECLORO



130'000 VEULENT CETTE COURONNE

La **PLUS GRANDE FÊTE DE TIR DU MONDE** aura lieu du 24 au 26 mai. Celle-ci est célébrée chaque fois de manière particulière dans le canton de Fribourg.

Texte : Silvan Meier Photo: mäd

Deux sociétés un objectif. C'est la devise du Tir en campagne à Cordast. Ce n'est pas sans raison: Dans le district fribourgeois du Lac, deux sociétés seront responsables pour la fête de tir traditionnelle du 24 au 26 mai. Il n'est pas étonnant que la société de tir de Cordast-Burg-Guschelmuth soit impliquée dans l'organisation. Une deuxième société, qui n'a pas grand-chose à voir avec le tir y est aussi engagée: le Club de hockey Cordast. Le HC fêtera son 50ème anniversaire en 2019. C'est pourquoi les deux sociétés formeront un tandem pour cette occasion et ajouteront en même temps une fête anniversaire au Tir fédéral en campagne. La fête débutera déjà le samedi 18 mai avec le tir préalable. Ensuite la place de fête sera en effervescence, du jeudi 23 au dimanche 26 mai.

Le Tir en campagne sera également célébré à Saint-Antoine, dans le district fribourgeois de la Singine, du 18 au 26 mai. La devise du lieu «faisons bouger le monde ensemble». Il régnera une ambiance de fête aux deux endroits. Des groupes musicaux monteront sur scène et assureront l'ambiance.

ENTHOUSIASMER POUR LE TIR SPORTIF

Le Tir fédéral en campagne n'a pas ce caractère de fête populaire seulement dans le canton de Fribourg. Les stands de tir de toute la Suisse seront ouverts. Le Tir fédéral en campagne offre une chance unique pour attirer les femmes et les hommes qui ne pratiquent pas le tir dans les stands, et les enthousiasmer pour le tir sportif. Le but avoué de la FST est également aussi celui de faire craquer la barre des 130'000 participants. Pour atteindre cela un engagement total de toutes les sociétés sera nécessaire. D'une part les propres membres doivent être motivés pour participer au Tir en campagne, et celles-ci/ceux-ci, d'autre part, ne doivent pas louper une occasion pour faire de la publicité dans leur entourage privé pour une participation à la plus grande fête de tir du monde.

Informations pour le Tir en campagne à Fribourg:

www.feldschiessen-sense.ch et
www.feldschiessen2019.ch

SUGGESTIONS DE MANIFESTATION

UNE COMPÉTITION AU PROFIT DES ÉQUIPES NATIONALES DE TIR

La finale de la Coupe LZ aura lieu le samedi 14 septembre à Buchs (AG). Les feuilles de stand peuvent être envoyées au secrétariat de la Coupe LZ jusqu'au 15 août. Alors que l'année dernière les disciplines 300m ont pu être tirées dans les catégories A, D et E et que le nombre des participants à la finale a pu être augmenté de 60 tireurs, cette année le champ des finalistes carabine 50m sera aussi augmenté de 12 tireuses/tireurs. Les participants à la finale lutteront pour un pavillon de prix d'une valeur de 40'000 francs. Chaque feuille de stand envoyée participera au tirage au sort d'une voiture Subaru.

LES MEILLEURS TIREURS DE LA RELEVÉ EUROPEENNE TIRENT A MACOLIN

La FST va organiser pour la première fois une finale régionale de l'European Youth League Championship. Les meilleurs tireurs carabine et pistolet à air comprimé, âgés de 14 à 19 ans, vont en découdre lors de cette compétition. La Suisse a malheureusement raté de peu la qualification. Les 11 et 12 mai la Tchéquie, la France, la Hongrie et l'Italie (carabine et pistolet air comprimé), la Slovénie (carabine à air comprimé) et l'Espagne (pistolet à air comprimé) se retrouveront à Macolin. La compétition aura lieu dans la halle du Sport-Toto de 9h00 à environ 15h00 le samedi et de 8h30 à environ 12h30 le dimanche.

DEUX PISTOLETS SERONT CÉLÈBRES AU TRAVERS D'UN CONCOURS

90 ans pour le Parabellum 06/29, 70 ans pour le pistolet 49: A l'occasion de ces deux anniversaires la FST organise un concours pour tireurs pistolet licenciés. On pourra y prendre part jusqu'au 30 septembre, avec le pistolet d'ordonnance, dans le cadre des exercices internes des sociétés. La particularité: chaque participant reçoit une médaille.

CALENDRIER

AVRIL

1ER AVRIL AU 31 JUILLET
Qualification pour le Championnat individuel pistolet 50m (CIPL-P50)
[Toute la Suisse](#)

1ER AU 22 AVRIL
Qualification pour le Championnat suisse de groupes pistolet 25/50m (CSG-P25/50)
[Toute la Suisse](#)

23 AVRIL
Délai d'annonce des résultats du tour de qualification du Championnat suisse de groupes pistolet 25m et 50m (CSG-P25/50)
[Toute la Suisse](#)

23 AU 30 AVRIL
Coupe du monde ISSF à Pékin
Carabine 10/50m, Pistolet 10/25m
[Pékin \(CHN\)](#)
www.issf-sports.org

26 AU 28 AVRIL
JIWK Lucerne
Carabine 10/50m, Pistolet 10/25m
[Lucerne](#)

26 AVRIL AU 5 MAI
1er tour du Championnat suisse par équipes carabine 50m (CSE-C50)
[Toute la Suisse](#)

26 AVRIL
Conférence des présidents de la FST
[Winterthour](#)

26 AVRIL
Assemblée des délégués d'USS Assurances
[Winterthour](#)

27 AVRIL
Assemblée des délégués de la Fédération sportive suisse de tir
[Winterthour](#)

27 ET 28 AVRIL
Shooting Masters 1 fusil 300m
[Buchs, stand de tir régional Lostorf](#)

MAI

1ER AU 5 MAI
50ème Grand Prix de la libération Pilsen
Carabine 10/50m, Pistolet 10/25/50m
[Pilsen \(CZ\)](#)
www.shooting-plzen.cz

1ER MAI AU 31 AOÛT
Qualification pour le Championnat d'été pistolet 10m (Cété-P10)
[Toute la Suisse](#)

2 AU 12 MAI
ISCH International Shooting Competitions of Hanover
Carabine 10/50m, Pistolet 10/25/50m
[Hanovre \(D\)](#)
www.i-s-c-h.de

3 AU 5 MAI
Coupe d'Europe pistolet 25m
[Suhl \(D\)](#)
www.esc-shooting.org

4 ET 5 MAI
Shooting Masters 6
Carabine 10/50m:
[Schwadernau,](#)
[Stand de tir Zelgli](#)
Pistolet 10/25/50m: [Wil SG,](#)
[stand de tir Thurau](#)

4 ET 5 MAI
Tir historique commémoratif de la bataille du Rothenthurm
Fusil 300m et Pistolet 50m
[Rothenthurm,](#)
[Stand de tir Müllern](#)
www.gedenkschiessen.ch
www.psuovsz.ch

9 MAI
1er tour principal du Championnat suisse de groupes carabine 50m (CSG-C50)
[Toute la Suisse](#)

10 AU 12 MAI
European Youth League Championship Qualifier West
Carabine 10m, Pistolet 10m
[Macolin](#)

10 AU 19 MAI
2ème tour du Championnat suisse par équipes carabine 50m (CSE-C50)
[Toute la Suisse](#)

14 AU 18 MAI
Coupe d'Europe fusil 300m
[Aarhus \(DK\)](#)
www.esc-shooting.org

17 MAI AU 10 JUIN
1er tour principal du Championnat suisse de groupes pistolet 25m et 50m (CSG-P25/50)
[Toute la Suisse](#)

18 MAI
57ème tir historique de Calven
Fusil 300m et Pistolet 50m
[Müstair](#)
www.calvenschiessen.ch

23 MAI
2ème tour principal du Championnat suisse de groupes carabine 50m (CSG-C50)
[Toute la Suisse](#)

24 AU 26 MAI
Tir fédéral en campagne
Fusil 300m et pistolet 25/50m
[Toute la Suisse](#)

24 MAI AU 2 JUIN
3ème tour du Championnat suisse par équipes carabine 50m (CSE-C50)
[Toute la Suisse](#)

25 AU 31 MAI
Coupe du monde ISSF Munich
Carabine 10/50m, Pistolet 10/25m
[Munich \(D\)](#)
www.issf-sports.org

JUIN

2 JUIN
Délai d'annonce pour les tours principaux du Championnat suisse de groupes fusil 300m (CSG-F300)
[Toute la Suisse](#)



Le Tir fédéral en campagne, la plus grande fête de tir mondiale, aura lieu du 24 au 26 mai. La FST y attend quelque 130'000 tireuses et tireurs et des stands de tir combles – comme ici à Gurmels FR lors du dernier Tir en campagne.

Photo: Alex Papadopoulos

Autres manifestations sur www.swissshooting.ch

6 JUIN

3ème tour principal du Championnat suisse de groupes carabine 50m (CSG-C50)
Toute la Suisse

7 AU 9 JUIN

Coupe d'Europe pistolet 25m, Aarhus (DK)
www.esc-shooting.org

7 AU 16 JUIN

4ème tour du Championnat suisse par équipes carabine 50m (CSE-C50)
Toute la Suisse

8 ET 9 JUIN

55ème tir historique de Pfyng-Finges
Fusil 300m, Pistolet 50m
Pfyngwald
(près de Varen/Leuk)
www.pfyngschiessen.ch

11 AU 15 JUIN

1er tour principal du Championnat suisse de groupes fusil 300m (CSG-F300)
Toute la Suisse

14 AU 30 JUIN

12ème Fête cantonale de tir du canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures, sur douze places de tir, journée officielle des invités: le 14 juin
Teufen, arsenal Teufen
(Centre de fête)
www.arksf2019.ch

14 AU 30 JUIN

40ème Fête cantonale de tir du canton de Schwyz, sur neuf places de tir de la région supérieure du lac de Zurich et de l'Obersee, journée officielle des invités: le 22 juin
Lachen (Centre de fête)
www.szksf2019.ch

14 AU 30 JUIN

2ème European Games Carabine 10/50m
Pistolet 10/25/50m
Minsk (BLR)
www.minsk2019.by

14 JUIN AU 1ER JUILLET

2ème tour principal du Championnat suisse de groupes pistolet 25m et 50m (CSG-P25/50)
Toute la Suisse

16 JUIN

Match debout carabine 50m pour juniors et adolescents
Schwadernau,
Stand de tir Zelgli

18 AU 22 JUIN

2ème tour principal du Championnat suisse de groupes fusil 300m (CSG-F300)
Toute la Suisse

21 AU 30 JUIN

5ème tour du Championnat suisse par équipes carabine 50m (CSE-C50)
Toute la Suisse

22 ET 23 JUIN

Shooting Masters 2, fusil 300m
Buchs, stand de tir régional, Lostorf

23 JUIN

87ème Tir de Morat
Fusil 300m, Morat
www.murtenschuessen.ch

25 AU 29 JUIN

3ème tour principal du Championnat suisse de groupes fusil 300m (CSG-F300)
Toute la Suisse

26 ET 29 JUIN

Tir historique de Sempach
Sempach
www.sempacher-schiessen.ch

28 JUIN AU 14 JUILLET

30ème Fête cantonale de tir du canton de Fribourg, sur neuf places de tir du district de la Singine, journée officielle des invités: le 6 juillet
Düdingen (Centre de fête)
www.fr19.ch

29 JUIN

Finale du Championnat suisse de groupes carabine 50m élite (CSG-C50)
Thoune, stand de tir Guntelsey

30 JUIN

Finale du Championnat suisse de groupes carabine 50m juniors (CSG-C50w)
Thoune, stand de tir Guntelsey

www.swissshooting.ch

Online-
Anmeldung
ab 15.12.18
schuetzenportal.ch

12. appenzell ausserrhoder
kantonalschützenfest 2019
mehr als gad schüsse



14.-16. Juni 2019

21.-24. Juni 2019

28.-30. Juni 2019

www.arksf2019.ch



«Schwyz im Schuss»

Gewehr G300 | Pistole P50/P25



Schiessdaten:

Freitag, 14. Juni, bis Sonntag, 16. Juni 2019

Freitag, 21. Juni, bis Montag, 24. Juni 2019

Freitag, 28. Juni, bis Sonntag, 30. Juni 2019

Ort:

in Auserschwyz am oberen Zürichsee

www.szksf2019.ch

Jetzt anmelden!

ANNONCES

RECHERCHE

Wer hat gratis Kranzabzeichen und Medaillen abzugeben?

Sammler sucht Kranzabzeichen und Medaillen, Pokale und Preise in Form von Zinn-Kannen, Zinn-Bechern und Zinn-Tellern usw. Bevor alles im Altmetall landet, rufen Sie mich an oder schreiben ein SMS. Porto wird entschädigt. Ich melde mich bei Ihnen.

Tel. 079 412 00 80

Kugelfangsysteme

Der MSV Krinau sucht für 4 Scheiben 300m Kugelfangsysteme. Können auch gebrauchte sein, die noch installiert werden dürfen.

Angebote bitte per Mail an:

heirhy@thurweb.ch

Tel. 079 418 55 74

Sammler kauft Schützenmedaillen, Kränze und Becher (Calven, Rütli, Morgarten, Lueg, Dornach u.a.) sowie Ehrenmel-dungsabzeichen und weiteres vom Schiessen. Kaufe auch Schützenhausräumungen und Schützennachlässe. Ich suche auch die Tell-Ehrenmedaille, grosse und kleine Meisterschaft (siehe Bild)

Tel. 071 951 40 32



A VENDRE

Sportpistole Hämmerli 215

mit Schiessbrille Jäggi
sehr guter Zustand
VP CHF 600.—
Tel. 055 240 44 19

Sportpistole Hämmerli 215,

Kaliber .22: CHF 750.—
SIG 210-6, Kal. 7.65 mm: CHF 1750.—
Beide Waffen gebraucht, in gutem Zustand
Region St. Gallen
Tel. 079 698 44 08



ACHTUNG VETERANEN UND SENIORVETERANEN

Freie Waffe BLEIKER METALLIC 300 m blau mit viel Zubehör, Jg 2016, knapp 1000 Schuss geschossen. Mit stabilem Koffer.

Preis nach Absprache Tel. M. 079 675 01 93,
FN 033 681 06 89 oder
E-Mail: bvgafner@bluewin.ch

Kl K Matchgewehr Anschütz

Super Match 1813, sehr guter Zustand mit kompletter Ausrüstung
Preis: CHF 900.—
Tel. 079 733 07 16

Putzböckli in Holz lackiert

Für Stgw 57/02 und 57/03 oder Sportlauf.
Gewehr kann in jeder beliebigen Stellung befestigt und gereinigt werden!
Tel. 034 415 12 81, Neu auch für Kar 31



Karabiner 31 neu

Lauf mit Kaliber 7.54, Diopter, Farbfilter mit den Farben weiss, hell- + dunkelgrau, gelb, blau und orange, Ringkorn 2,8-4,7; Gummipolster am Kolben und Nussbaumschaft

Preis: CHF 1800.—, Tel. 078 604 44 43

Mail: reso@solnet.ch



SIUS SA 8800

Komplette Elektronik für 4 Scheiben
Preis: CHF 800.—, Tel. 079 326 92 30

ANNONCE

WYSS WAFFEN Burgdorf 

Waffen • Optik • Eigenprodukte • Schiesskeller

Neue Artikel 2019



Blauverfall SIG 210

Diopter W 19 zu Karabiner 31
in blau, rot, schwarz und in links oder rechts

Nill farbiger Schichtholzgriff Stgw 57

Erhältlich bei Ihrem Büchsenmacher in Ihrer Region.
Infos auf: www.wysswaffen.ch

Wyss Waffen
Rütschelengasse 7
3400 Burgdorf
Tel. 034 422 12 20
www.wysswaffen.ch
info@wysswaffen.ch

 **hörschutzberatung**

hört - berätet - schützt



Annemarie Mangold-Plattner
Scheidweg 59
CH-1792 Cordast
+41 (0)79 258 66 10

mangold@hoerschutzberatung.ch
www.hoerschutzberatung.ch

Offizieller Ausrüster der
Schweizer Schützennationalmannschaften 

1 Mousqueton: 50ème No. 270 814 Série: 14
1 Mousqueton: 75ème No. 641 408 Série: 14
 Au plus offrant. Tél. 027 483 21 74
 Crans-Montana

Bleiker Standardgewehr Kal. 7.5 x 55 rechts
 Holzschaft bläulich, ca. 3000 Schuss
 Top Ausstattung: Flimmerband, Duo, Diop-
 ter Observer, 5 Farbfilter, Verlängerung, 1
 Magazin, Futteral und Koffer, div Zubehör
 Preis: CHF 3500.—
 Tel. 079 430 24 57

Schweizerdolch neu geschaffen zum
 700. Geburtstag der Eidgenossenschaft in
 vergoldeter Prunkausführung; Garnitur mit
 Dolch, Scheide und Besteck; Nr. 057 limitier-
 te Auflage von 700; Scheide Inschrift mit drei
 Motiven, in einem Etui mit Luxusausfüh-
 rung; Länge 43.5 cm; Verhandlungspreis
 Tel. 079 298 51 36

Putzstockführung für Stgw 57
 Ladeanzeiger Heber und Ladeanzeiger
 Fixierung Putzstockführung CHF 40.—



Ladeanzeiger Heber mit Ladeanzeiger Fixie-
 rung CHF 10.—
 Tel. 032 373 41 82, Natel 076 315 52 32
 fjunker@besonet.ch

Halterung zur Reinigung der
Stgw 57 & 90 zwei in einem
 Gewehre in der Längsachse drehbar
 CHF 200.—
 Tel. 032 373 41 82
 Natel 076 315 52 32
 fjunker@besonet.ch



Stgw SIG 205 Links Anschlag
 Guter Zustand, inkl. Koffer, Diopter mit
 Filter, Schiessriemen und Handschuh
 PLZ: 6244, Tel. 076 565 01 57



Feldprediger-Degen, Eidg. Ord. Modell
 1911; Nr. 155 limitierte Auflage 200; 1987
 Flessati Messerschmiede St. Gallen 1987
 Verhandlungspreis
 Tel. 079 298 51 36

1 / SIG 210-6 cal. 7.65 mm
 avec hausse micrométrique CHF 1800.—
2 / SIG 210-6 cal. 9 mm CHF 1600.—
3 / SIG 228 - cal. 9 mm CHF 800.—
 Contacter Ralphy - ralphorn@bluewin.ch
 ou 079 202 49 03

Grünig & Elmiger Standardgewehr
 Liegendwaffe, 7.5mm, sehr gepflegt, zu
 einem guten Preis zu verkaufen.
 Mit Truttman Gewehrtasche.
 Tel. 079 664 03 62



R&L 300m Standardgewehr Accurate T 301
 Neu, ab Werk. Nussbaumschaft in blue/
 black Edition. Diopter Swiss Shooter, Bleiker
 Schaftkappe Super-Grip, Centra Iris und
 Ringkorn, Koffer.
 Neupreis: ca. CHF 7300.— / VP CHF
 5800.—
 Tel. 079 654 15 88

Bleiker Standardgewehr 7.5x55
 Zustand gut, aber gebraucht, Lauf ca. 1/2 der
 Lebensdauer erreicht, Diopter Observer mit
 Farbfilter, Tunnel Duo mit Laufverlängerung,
 Holzschaft rot, 2 Magazine, a Flimmerband
 bedruckt, Futteral
 Preis CHF 2600.—
 Tel. 079 772 31 23

Handfeuerwaffen

Repetiergewehr SAKO Baer Hunt 30-06 mit
 ZF Zeiss 1,5-6x42T
 Unterhebel Rep.-Gewehr 30-06 Winchester
 Unterhebel Rep.-Gewehr 30-30 Winchester
 Neuwertig, alle max. 100 Schuss
 Bilder u. Preis Verhandlungssache
 E-Mail: zsoiltjav@gmail.com

Faustfeuerwaffen

Revolver COLT Python stainless 357 Mag.
 6 inch m Holster
 Revolver COLT Anaconda stainless 44 Mag.
 8 1/2 inch m. Holster
 Revolver RUGER Combat Magn. stainless
 357 Mag. 4 inch m. Holster
 Pistole COLT Gold Cup Cal. 45 stainless
 Neuwertig, alle max. 100 Schuss
 Bilder u. Preis Verhandlungssache
 E-Mail: zsoiltjav@gmail.com

DES PETITES ANNONCES À UN TARIF FORFAITAIRE AVANTAGEUX

En publiant votre petite annonce
 dans notre magazine, vous atteignez
 directement plus de 60'000 lectrices
 et lecteurs.

Envoyez-nous votre annonce par courrier avec
 CHF 10 (annonce texte) ou CHF 20 (annonce
 photo) et une copie de votre pièce d'identité
 (CI/passeport) à: TirSuisse, Petites annonces,
 Lidostrasse 6, 6006 Lucerne. Les photos/
 images (au format *.jpg, *.tiff ou *.pdf) doivent
 être envoyées en haute résolution et par e-mail
 à: redaktion@swissshooting.ch

En raison de la Loi sur les armes, une copie
 de votre pièce d'identité (CI/passeport) est
 obligatoire. Seul votre numéro de téléphone
 ou votre e-mail sera publié dans l'annonce.
 L'annonce ne sera publiée que si vous en avez
 réglé le montant auparavant.

ANNONCE TEXTE, CHF 10
 250 caractères maximum, hauteur: 30mm

ANNONCE PHOTO, CHF 20
 250 caractères maximum plus photo, hauteur: 70mm



DEVENIR MEMBRE ET GAGNER UN PRIX FORMIDABLE

— Celui/celle qui devient membre de l'Association des donateurs des équipes nationales de tir (Göv) jusqu'au 31 octobre 2019 et verse un don d'au moins 20 Frs, participe automatiquement au tirage au sort du premier prix de l'Association des donateurs. La firme Free-Sport SA fait don du premier prix, en coopération avec le fabricant, d'une carabine à air comprimé WALTHER LG400 Alutec Competition 4.5mm d'une valeur de 2620 francs. La contribution peut aussi être payée avec des cartes couronne ou cartes prime à partir de 20 frs.

Le tirage au sort aura lieu au mois de novembre 2019 entre tous les membres de l'association des donateurs. L'heureux/l'heureuse gagnant/e sera invité/e

par la firme donatrice pour prendre possession personnellement du premier prix de la tombola.

SPONSORS GÉNÉREUX

L'association des donateurs récolte des moyens financiers depuis 1983 pour la promotion des tireurs de haut niveau et de la relève. Pendant toutes ces années l'Association a pu compter sur une multitude de donateurs fidèles et de sponsors généreux. Les fabricants d'armes de sport, ainsi que d'autres institutions, se sont toujours montrés généreux et ont contribué sans réserve aux activités de l'Association des donateurs.

www.schuetzen-goenner.ch

Une carabine à air comprimé WALTHER LG400 Alutec Competition 4.5mm d'une valeur de 2620 francs est le premier prix du tirage au sort.

VERSEMENT DES CONTRIBUTIONS DES DONATEURS:

Banque Clientis CKE, 5024 Küttigen, en faveur de IBAN CH74 0657 5016 5069 9990 7, Association des donateurs des équipes nationales de tir, Mettlenstrasse 1, 3665 Wattenwil, Nr de compte 30-38151-2

ADRESSE POUR L'ENVOI DES CARTES COURONNE:

Association des donateurs des équipes nationales de tir, Mettlenstrasse 1, 3665 Wattenwil

ANNONCE

champion WORLD

www.champion-brillen.ch

BEZUGSQUELLEN:

ALTDORF AMRISWIL BASEL BELLINZONA BELP BERIKON BERIKON-WIDEN BERN - WANKDORF BIBERIST BREITENBACH BUCHS/SG CHATEL ST-DENIS CHUR DIELSDORF DÖTTINGEN EGERKINGEN ENNETBADEN ERMATINGEN FLAMATT FRAUENFELD FRIBOURG GELTERKINDEN GELTERKINDEN GOLDACH HERZOGENBUCHSEE HÜTTIKON KLOSTERS KONIZ KONOLFINGEN LAUSANNE LIESTAL MALTERS MURI NAEFELS NIEDERGLATT OBERENTFELDEN PAYERNE PRATTELN RICHTERSWIL SISSACH STANS SURSEE	Kündig & Sélébam Svec Optik Beyeler Optik Optica Cocchi SA Roder Optik Sehstern Optik GmbH Optik Dignier GmbH Kochoptik Biberoptik Waldner Optik AG Federer Augenoptik AG Optique Morand Jaggi Optik & Hörberatung AG Augenoptik Ulmer AG Vögele Optik GmbH Import Optik Vögele Optik GmbH Optik Volker Rolli Optik AG Brillenstudio Birrwyl AG Schmutz SA - Opticiens Optic Clavadetscher Koppelman Optik & Akustik Ebnetter Optik Flückiger Optik & Hörcenter GmbH Gerwer-Schiessbrillen Maissen Klosters AG Rolli Optik AG Schuster Optik Schmutz SA - Opticiens Koppelman Optik & Akustik Kochoptik Optik Nacken GmbH Gallati Optik Sehstern Optik - B. Rebsamen Aeby Augenoptik AG Lunetterie de la Broye Koppelman Optik & Akustik Koller Optik Koppelman Optik & Akustik Kochoptik Park Optik AG	TAFERS TEUFEN THUN USTER WATTWIL WATTWIL WIEDLISBACH WINTERTHUR Sensler Optik Brillehus Diethelm AG Klossner Optik Diem Optik Cemin Augenoptik AG Augenoptik Ott AG Solberger Uhren - Optik Baumann Optik AG
---	--	---

FÜR ALLE DISZIPLINEN
HOHER TRAGEKOMFORT
PERFEKT EINSTELLBAR

swiss made
swiss technology

21. Emmentalisches Landesschiessen 2019

12.-14. • 20.-23. • 27.-29. September

www.els2019.com

Schiessplätze 300 m:
Huttwil • Häberbad • Affoltern i.E.
Dürrenroth • Wasen i.E.

Schiessplätze 50/25 m:
Huttwil • Lützelflüh

EICHHOF URFRISCH

UNE VÉRITABLE BIÈRE DU PAYS

— Depuis 185 ans, la brasserie Eichhof est synonyme de culture brassicole suisse. Pour leur dernière innovation, les Lucernois ont entièrement misé sur la «Swissness». Rafraîchissante et authentique avec du houblon suisse. Pour la nouvelle Eichhof Urfrisch, ce n'est plus seulement l'eau qui provient du massif local du Pilate: le houblon est également issu de cultures suisses. Cette particularité la rend unique sur le marché de la bière.

Le houblon suisse est un ingrédient rare: quelque 10% seulement du houblon nécessaire à la production des bières du pays sont cultivés en Suisse. Il ne pousse que sur 14 hectares de terres appartenant à des cultivateurs de houblon indépendants qui en produisent en moyenne 25 tonnes par an. Ils cultivent entre autres des variétés telles que la «Perle» florale fruitée, la «Magnum» épicée, la «Hallertauer Tradition» aux arômes d'agrumes ou le houblon amer «Orion».



Toutes ces variétés issues de cultures suisses se retrouvent dans la nouvelle Eichhof Urfrisch. A travers son lancement et une coopération renforcée avec les producteurs de houblon suisses, la brasserie Eichhof vise à soutenir la culture locale du houblon et à promouvoir la Suisse en

tant que pays brassicole. Stefan Ulrich, Président de l'Association des producteurs suisses de houblon et cultivateur des variétés «Perle» et «Magnum», est enchanté par la nouvelle démarche de la brasserie lucernoise: «Nous sommes depuis toujours convaincus de la grande qualité de notre houblon suisse. Qu'une bière le mette enfin à l'honneur nous rend extrêmement heureux: c'est le signe d'une reconnaissance de notre travail.»

CULTURE BRASSICOLE AUTHENTIQUE

Avec Eichhof Urfrisch, les brasseurs lucernois ont posé un nouveau jalon dans leur tradition brassicole authentique, vieille de 185 ans. Eichhof Urfrisch est brassée avec une levure spéciale des années 70. La tradition se retrouve également dans le design d'Eichhof Urfrisch: aussi bien la bouteille que l'étiquette s'inspirent du design d'origine Eichhof, qui date des années 60 et 70.

Eichhof Urfrisch est disponible en lots de 9 bouteilles de 33 cl ou 6 canettes de 50 cl dans les magasins Coop de Suisse alémanique et du Tessin, ainsi que chez certains détaillants. Elle sera également disponible en bouteilles et à la pression dans le secteur de la gastronomie. De plus, Eichhof Urfrisch jouera également un rôle prépondérant lors de la fête de la brasserie de cette année, qui aura lieu le 27 avril sur le site de la Brasserie Eichhof à Lucerne. ●

L'ARGENT ISSU DES LOTERIES PROFITE AU SPORT

— Swisslos et la Loterie Romande assurent, sur mandat des cantons, l'exploitation des jeux de loterie en Suisse (Swiss Loto, Euro Millions, billets à gratter) et offrent des paris sportifs attrayants et socialement responsables. Leurs bénéfices nets sont intégralement affectés à l'utilité publique. En 2017, le sport suisse a reçu plus de 160 millions de francs provenant des loteries. Swisslos et la Loterie Romande ont mis à disposition de la Société du Sport-To-

to environ 55 millions de francs, qui ont été redistribués au sport national (en particulier à Swiss Olympic, à l'Aide sportive suisse, au football et au hockey sur glace suisses). La part restante est destinée aux fonds cantonaux du sport pour le financement du sport populaire et des infrastructures sportives. ●

www.loro.ch





UN MORCEAU DE SUISSE EN ASIE DU SUD-EST

Au 19^{ème} siècle de nombreux Suisses ont tenté leur chance dans les colonies des pays européens. Ils emportèrent leur culture avec eux – et donc aussi leur amour du tir sportif, comme le montre une photo de **LA SOCIÉTÉ SUISSE DE TIR DE SINGAPOUR**, datant de 1889.

Texte et photo: Ludovico Zappa, Musée suisse du tir

Lors du catalogage du fonds de la bibliothèque au Musée suisse du tir à Berne la reproduction d'une photographie d'une société suisse de tir à l'étranger fit surface. L'illustration, datant de 1889, montre les membres et les conjoints de la Société suisse de tir de Singapour, fondée en 1871. La société est encadrée de cibarres indigènes portant des costumes traditionnels (à droite, à gauche et devant à genou). Les hommes membres de la société étaient les seuls à être armés – selon les sources d'informations, on peut en déduire que la société commanda douze fusils Vetterli à l'armurier St-Gallois Bänziger. Au milieu se trouvent les épouses des

Photo en haut:
Avec drapeau suisse et armoiries des cantons: Les expatriés redécouvrirent leurs racines à Singapour.

tireurs, à côté d'un bouclier orné d'une croix suisse, qui témoigne le souvenir et l'attachement à Helvétia et par là l'appartenance à la Suisse. Ce sentiment d'appartenance se répète par différents drapeaux (du drapeau suisse sur les palettes des cibarres, sur le bouclier et le drapeau de la société) et par les armoiries des différents cantons d'origine des membres. Saint-Gall, Thurgovie et Appenzell sont visibles.

LE TIR SPORTIF EMPÊCHE L'ALIÉNATION CULTURELLE

Les noms et origines des membres sont mentionnés en dessous de la photo. Les vêtements reflètent le statut social élevé des membres.

Les hommes étaient vêtus de costumes pimpants avec des chapeaux de différentes formes et des cravates. Ils ressemblaient plutôt à des hommes d'affaires qu'à des tireurs. Les dames étaient vêtues de robes élégantes, décorées d'accessoires tels que décorations florales, de bracelets, d'éventails et de petits chapeaux. Le contraste marquant entre l'habillement typiquement occidental des tireurs et des dames d'une part, et celui des cibarres indigènes d'autre part, ne témoigne pas seulement la différence de leur statut social mais doit aussi mettre en relief une sorte «d'exotisme» et le particularisme de cet endroit étranger lointain.



«LE BUT DE LA SOCIÉTÉ EST DE DONNER UNE OPPORTUNITÉ AUX SUISSES DE SINGAPOUR DE POUVOIR S'ENTRAÎNER AU TIR ET DE LE PERFECTIONNER, DE MÊME QUE DE FAVORISER LA CONVIVALITÉ ENTRE CEUX-CI.»

Extrait des statuts de l'année 1876

Ce n'est pas par hasard que des Suisses, en 1871, fondèrent une société de tir à Singapour. Bien que la Suisse soit un pays d'Europe continentale il y eut aussi des Suisses qui vécurent l'esprit colonial du 19^{ème} siècle. Beaucoup d'entre eux s'aventurèrent en Asie du Sud-Est en tant que chercheurs, assureurs, propriétaires de terres et commerçants. Les migrants économiques fondèrent de «petites enclaves suisses» dans les grandes villes des colonies européennes. Différents clubs, tels que par exemple des sociétés de tir, entre autres à Yokohama (1864), Delhi (1871), Manila (1875) et Sumatra (1885) servirent de centres de vie sociale. Les sociétés et clubs suisses à l'étranger avaient comme fonction d'éviter une désaffection culturelle. Les Suisses de l'étranger devaient entretenir et cultiver activement les liens avec la patrie. Les sociétés devaient être considérées comme l'expression d'un patriotisme extérieur dans les pays lointains. C'est ainsi que les jours fériés les plus importants, en particulier le 1^{er} août, étaient fêtés en grande pompe. Les traditions suisses telles que le sport, le chant, la gymnastique et le tir étaient également toujours présentes, afin de préserver l'at-

tache des citoyens suisses à leur patrie. En outre, les sociétés établies dans les colonies servaient de bourses d'informations pour lier des contacts où pour faire des affaires. Finalement les sociétés permettaient aux membres de communiquer dans leur langue maternelle et assumaient par là une fonction intégrative entre les différents Suisses et Suissesses dans les colonies. Si le quotidien professionnel était caractérisé par les langues étrangères, la langue maternelle appartenait aux loisirs.

PAS SEULEMENT POUR LES SUISSES

Le paragraphe deux des statuts de 1876 (également conservé au Musée du tir) détermine: «[...] But [de la société est] de donner une opportunité aux Suisses de Singapour de pouvoir s'entraîner au tir et de le perfectionner, de même que de favoriser la convivialité entre ceux-ci». Curieusement la condition pour l'affiliation, exception faite du statut social élevé, n'était pas la nationalité mais la langue parlée. Ainsi le paragraphe cinq stipule que: «Les personnes ne possédant pas la nationalité suisse peuvent obtenir l'affiliation en tant que membres passifs.» Celles-ci

40 SOCIÉTÉS SUISSES

ayant leur siège à l'étranger sont actuellement membres de la Fédération sportive suisse de tir, également le Swiss Club Singapore. Les sociétés se répartissent sur

16 PAYS.

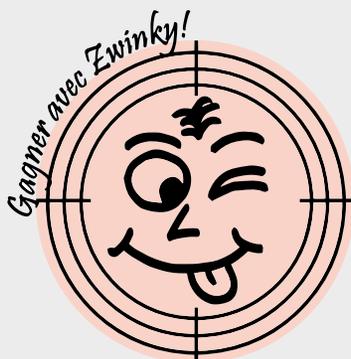
étaient autorisées à prendre part à tous les entraînements mais ne détenaient pas de droit de vote dans les assemblées. En raison de la proximité culturelle et linguistique ce furent en particulier des citoyens allemands qui s'affilièrent en tant que membres passifs. Ils constituèrent effectivement une part considérable des membres. Le nombre de citoyens suisses à Singapour dépassa rarement 30 personnes pendant le 19^{ème} et le début du 20^{ème} siècle. A vrai dire le nombre des membres à la société de tir seule culminait régulièrement entre 35 et 40 personnes. L'activité de la société de tir connu des hauts et des bas: autour des années 1875 un tir obligatoire mensuel fut instauré afin de garantir une activité sportive minimale aux membres et pour endiguer les excès de fêtes abusives. En effet, les manifestations et fêtes qui furent organisées se sont souvent terminées en beuveries. En 1902 la société disposait d'un stand de tir 300 mètres dans le parc de la ville. En 1920 la société changea de nom et devint Swiss Club Singapore. Les activités de tir sportif cessèrent dans les années 80. Cependant, le club est toujours actif et contribue à perpétuer, à entretenir et développer les traditions et la culture suisse à l'étranger. ●

Informations bibliographiques:

- Andreas Zangger: Koloniale Schweiz. Ein Stück Globalgeschichte zwischen Europa und Südostasien, Bielefeld 2011
- Andreas Zangger: Patriotic Bonds and the Danger of Estrangement: Swiss Networks in Colonial South-East Asia 1850-1930, in: Colonial Switzerland. Rethinking Colonialism from the Margins, Patricia Purtschert and Harald Fischer-Tiné (Hg.) Palgrave 2015.
- Stefan Sigerist: Schweizer in Asien: Kaufleute, Uhrmacher, Missionare, Eisenbahner, München 2017.
- Site internet du Swiss Club, consultable sous: <https://www.swissclub.org.sg>
- Statuten des Schweizer Schützenvereins Singapore (Statuts révisés du 19 juillet 1876).

APERÇU

Numéro 2 / Juin 2019



VOILÀ COMMENT ON FAIT

— Comment trouver de nouveaux membres? De nombreuses sociétés de tir se posent la question. Avec le projet «Zwinky», la FST essaie de soutenir les efforts visant à recruter de nouveaux membres et à les enthousiasmer. Une société de tir, qui aura connu beaucoup de succès dans sa campagne publicitaire pour recruter de nouveaux membres, sera notamment récompensée chaque année par un prix. Nous présentons le vainqueur de 2019.



L'installation de tir à Minsk.

Photo: www.minsk2019.by

QUI REPRÉSENTERA LA SUISSE À MINSK?

— Le moment fort de la saison sera au programme du 21 au 30 juin avec les deuxièmes European Games dans la capitale biélorusse Minsk. Pour l'équipe suisse, le challenge ne consistera pas qu'en des médailles. Il s'agira aussi d'y remporter d'autres places de quota pour les Jeux olympiques 2020 de Tokyo.



2nd EUROPEAN GAMES



APRÈS LE JOUR DÉCISIF

— Oui ou Non pour la loi sur les armes? Le 19 mai sera une journée décisive pour le Tir sportif suisse. Les votantes et votants suisses décideront dans les urnes de l'adoption de la directive européenne sur les armes. Nous analyserons le résultat – indépendamment de son issue en faveur ou contre les tireurs.

ANNONCE

BENDER 
Uniformeffekten seit 1864

Albrecht Bender GmbH u. Co
Richard-Stücklen-Straße 15
D-91781 Weißenburg in Bayern

Telefon: +49 (0) 91 41 / 905-0
Telefax: +49 (0) 91 41 / 905-60
E-Mail: mailbox@a-bender.de
Internet: www.a-bender.de

Vom Entwurf ...



... bis zum Endprodukt

MENTIONS LÉGALES



Tir Suisse
Magazine de tir suisse
Tireurs sportifs
Journal des tireurs suisses

Magazine officiel de la Fédération sportive suisse de tir

ÉDITEUR

Fédération sportive suisse de tir,
Lidostrasse 6, 6006 Lucerne

TIRAGE 51'000 (attesté par REMP)

PARUTION trimestrielle

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

La reproduction, la duplication, l'enregistrement ou l'édition d'articles et d'images, y compris des extraits, ne sont autorisés qu'avec la permission par écrit exclusive de l'éditeur. La rédaction se réserve le droit explicite de réduire, réécrire, de publier ultérieurement ou de ne pas publier du tout les contributions d'auteurs externes. Nous déclinons toute responsabilité pour les envois non sollicités.

COPYRIGHT

© 2019 Fédération sportive suisse de tir

RÉDACTION Silvan Meier (van), Christoph Petermann (cpe), Alex Papadopoulos (alp), Fabienne Wilhelm (fwi)

AUTEURS DANS CETTE ÉDITION

Beat Fischer, Ludovico Zappa

CONTACT

Lidostrasse 6, 6006 Lucerne,
Téléphone 041 418 00 30,
redaktion@swissshooting.ch

MISE EN PAGE, GRAPHIQUES

turnit Publishers, Artur Quante

IMPRIMERIE Merkur Druck, Langenthal

ANNONCES

Rédaction «Tir Suisse»,
Téléphone 041 418 00 30,
redaktion@swissshooting.ch

ABONNEMENT Tarif d'un magazine: CHF 6,70, abonnement annuel: CHF 20. Gratuit pour tous les tireurs licenciés à la FST.

ABO-SERVICE Lidostrasse 6,
6006 Lucerne, Téléphone 041 418 00 30,
aboservice@swissshooting.ch

PARTENAIRES & ÉQUIPEMENTIERS

PARTENAIRES OFFICIELS

Helsana

Assurances
www.helsana.ch

SIUS

Systèmes de cibles électroniques
www.sius.ch



Munition
www.eley.co.uk



Munition
www.ruag.ch



Systèmes de cibles électroniques
www.polytronic.ch



Sport d'élite dans l'armée
www.armee.ch



Heineken Switzerland AG
www.heineken.com

ÉQUIPEMENTIERS OFFICIELS



Munition
www.rws-munition.de

dieMobiliar

Assurances
www.mobiliar.ch



Vêtements de tir
www.truttmann.ch



Lunettes de tir
www.champion-brillen.ch



Distinctions / Insignes
www.a-bender.de



Imprimerie, cibles de tir
www.kromer.ch



Lunettes de tir
www.gerwer.ch



Conseil pour la protection auditive
www.hoerschutzberatung.ch



Vêtements
www.alltex.ch



Fusils de sport
www.bleiker.ch



Vêtements de sport
www.erima.de



Imprimerie
www.merkurdruck.ch



Munition
www.norma.cc

BIENFAITEURS ET DONATEURS



Association des donateurs
www.schuetzen-goenner.ch



Le club des 100
www.schuetzen-goenner.ch

CALANDA RADLER

DOUBLE RAFRAÎCHISSEMENT



100% NATURELLE, NE CONTIENT QUE 2% D'ALCOOL